

Nowinki

Numer 3/2020 (125)

marzec 2020

www.nowinki.be

wydawnictwo bezpłatne



Rozmowa z Anią Janigą

kreatorką autorskiej biżuterii artystycznej

str. 10



Napisałeś książkę?

Tomik poezji,
biografię,
kryminał,
romans?

Nie chowaj jej do szuflady!

Zajmujemy się przygotowaniem książki do druku, zaczynając od redakcji, przez skład komputerowy, opracowanie graficzne i kończąc na dostarczeniu wydrukowanej książki pod wskazany adres.

Zajmujemy się również przygotowaniem książek w formie elektronicznej EBOOK oraz w formie dźwiękowej AUDIOBOOK.

Napisz do nas:

wydawnictwo@nowinki.be

Informacje z Polski

Od 1 czerwca 2020 roku mają zmienić się przepisy regulujące zasady przygotowania narzeczonych do zawarcia ślubu kościelnego. Celem wprowadzanych zmian jest m.in. lepsze niż dotychczas rozeznanie sytuacji, w jakiej znajdują się narzeczeni. Mają temu służyć



inaczej sformułowane pytania zawarte w protokole przedślubnym. Przedmałżeńskie spotkanie w kancelarii parafialnej będzie rozpoczynać się od wspólnej modlitwy z duszpasterzem i przysięgi religijnej zobowiązującej przyszłych małżonków do mówienia prawdy. Zdaniem hierarchów kościoła katolickiego ma to na celu podkreślenie znaczenia protokołu i zaprzestanie traktowania go jako czynności wyłącznie biurokratyczną. Obowiązek spisania protokołu spoczywać będzie na parafii, w której para zamierza zawrzeć związek małżeński. Ksiądz będzie musiał poświęcić czas

na rozmowę, osobno z narzeczoną, osobno z narzeczonym, a także na wspólną dyskusję z obojgiem kandydatów do sakramentu małżeństwa. Na duchownym spocznie obowiązek zadawania dodatkowych pytań mających doprowadzić do wywiązania się dialogu między narzeczonymi pozwalającego ocenić czy ich intencje są szczerze, zgodne z zasadami małżeńskimi nauczonymi przez Kościół, a także czy mogą oni zawrzeć związek sakramentalny w sposób ważny. Zmiany w przygotowaniu narzeczonych do małżeństwa opisane w specjalnym dokumencie zawierają także szczegółowe wytyczne dotyczące postępowania w sytuacjach nietypowych, jak np. ślub z osobą niewierzącą lub innego wyznania. Określono także zasady działania w przypadku, gdy któreś z narzeczonych było wcześniej w związku z kimś innym, np. w małżeństwie cywilnym lub konkubinacie.

W minionym roku Kopalnię Soli w Wieliczce odwiedziła rekordowa liczba turystów. Nigdy przedtem w podziemiach wielickich nie było tak wielu zwiedzających, jak w ciągu 2019 roku, kiedy to pod ziemię zjechało blisko 1 mln 750 tys. osób. To o ponad 40 tys. więcej niż rok wcześniej. *Cd. na str. 5*



Titres-Services
Dienstencheques

BATIST



Dotycz do nas!

www.batist.be
e-mail: info@batist.be

Sklep z najlepszymi polskimi produktami

Złoty Dąb

Square Jean-Baptiste de Greef 5, 1160 Audhergem, tel. **02319 35 51**

Zapraszamy od poniedziałku do soboty od 7h30 do 19h30
w niedziele od 9h00 do 18h00.

**Polecamy produkty
najlepszych polskich marek.
Świetne ciasta, zioła,
bogaty asortyment produktów bio
oraz naczynia ekologiczne „jadalne”**



BIS GROUP
INVESTIGATIVE & SECURITY GROUP

Prywatny Detektyw
Sebastian BAKUN

Posiadamy również biuro w Polsce, a nasza międzynarodowa sieć zapewni nam szybką i skuteczną interwencję na całym świecie!

BAKUN INVESTIGATIVE & SECURITY GROUP



LicPL: 0001679
LicBE: 14.0542.05

Usługi **detektywistyczne**

dla osób prywatnych

- › zbieranie dowodów niewierności
- › kontrola opieki nad dzieckiem
- › kontrola sposobu spędzania czasu i otoczenia
- › ujawnianie źródeł dochodu oraz ukrytego majątku
- › cyberprzestępczość
- › przesładowanie i nękanie
- › wykrywanie podsłuchów
- › kradzieże i włamania
- › sprawy karne
- › obserwacje osób i mienia
- › poszukiwanie osób
- › alimenty

dla firm

- › wywiad gospodarczy
- › weryfikacja kandydatów do pracy lub kontrahentów
- › szpiegostwo przemysłowe
- › nieuczciwa konkurencja
- › poszukiwanie dłużników
- › fałszywe, powtarzające się lub długotrwałe zwolnienia z pracy
- › sprawdzanie działalności przedstawicieli handlowych
- › konflikty między wspólnikami
- › nękanie, zastraszanie
- › kradzieże i włamania
- › podrabianie towarów

GSM: **+32 471 75 75 75**, **+48 510 775 775**

Adres: Avenue Louise 55/11, 1050 Bruxelles
ul. Postępu 15C, 02-676 Warszawa

Email: info@bakungroup.com

www.bakungroup.com



Gotowanie
Jeszcze nigdy nie było
takie proste

odkryj
thermomix

- › miksowanie › blendowanie › wazenie
- › gotowanie na parze › mieszanie › emulgowanie
- › ubijanie › mielenie › rozpuszczanie
- › gotowanie › siekanie › wyrabianie ciasta

Ania - tel. 0 484 159 874



Thermomix Belgia-po polsku



Dokończenie ze str. 3

Informacje z Polski

Solnymi podziemiami wędrowali turyści z ponad 170 krajów. Najliczniej wielicką kopalnię odwiedzili Brytyjczycy, Niemcy, Włosi, Hiszpanie i Francuzi. Wśród zagranicznych przybyszów były także osoby pochodzące z bardzo odległych zakątków świata, jak Mauretania czy Antigua. Rekordową liczbę zwiedzających odnotowano także w tężni solankowej usytuowanej obok kopalni. Aż 195 tys. turystów zdecydowało się poznać obiekt, który po raz drugi wykorzystano także jako salę koncertową, w której odbył się koncert w ramach festiwalu „WieliczkaArt”. W lutym 2019 roku tężnia solankowa zadebiutowała także w roli lodowiska. W minionym roku wzrosła także liczba osób korzystających z rehabilitacyjno-leczniczych turnusów w podziemiach kopalnianego uzdrowiska. Rosnąca z roku na rok liczba zwiedzających nie tylko cieszy, ale i zobowiązuje do wprowadzania ciągłych zmian w organizacji i obsłudze ruchu turystycznego, dzięki którym wędrowka po kopalni odbywa się w sposób bardziej komfortowy i bezpieczny.

Nadmierna prędkość pojazdów to główna przyczyna wypadków drogowych w naszym kraju. Stąd też, by zwiększyć bezpieczeństwo na polskich drogach, w czwartym kwartale tego roku pojawi się 26 nowych fotoradarów. Umieszczenie nowych, dodatkowych



urządzeń na drogach krajowych, powiatowych i wojewódzkich, to pierwsza część przedsięwzięcia, które zakłada w dalszym terminie instalację kamer na skrzyżowaniach świetlnych i przejazdach kolejowych. Ponadto, planowana jest wymiana wyeksploatowanych fotoradarów funkcjonujących na drogach krajowych. Polska posiada jedną z najmniejszych ilości tych urządzeń w Europie. Szacuje się, że jeden fotoradar przypada na obszar ok. 1 tys. km². Dla porównania, w Belgii, Wielkiej Brytanii czy Włoszech, na tę samą powierzchnię przypada od 20 do 33 tych urządzeń.

Elżbieta Kuźma



Źródło: TVP Info.pl, PolskaTimes.pl, Dziennik Polski.

Oferujemy do wynajęcia

na urodziny, imprezy plenerowe, komunie:

tel. 0475 46 87 80



zamki dmuchane baseny z kulkami
tory przeszkód zjeżdżalnie trampoliny
gry do basenów dmuchane gry
ścianki wspinaczkowe
maszyny do waty cukrowej i popcornu



DOSTAWA I MONTAŻ W OKOLICACH BRUKSELI
Pełna oferta i cennik dostępne na stronie: www.dobby.be
dendobby1@skynet.be

POLSKI PRODUCENT RUSZTOWANIA NA RYNKU EUROPEJSKIM

DELTA[®]
ÉCHAFAUDAGE SPRL

SPRZEDAŻ I WYNAJEM RUSZTOWAŃ
montaż demontaż transport

**Proponujemy rozwiązania
dla każdej inwestycji - małej i dużej**



Brusselsesteenweg 173, 1785 Merchtem

Tel. **05 247 99 19**, tel: **+32 493 07 58 16**

office@delta-echafaudages.be

Przedstawiciel na Belgie, tel. **+32 493 07 23 15**

piotr.kolota@delta-echafaudages.be

www.delta-echafaudages.be
BEZPIECZEŃSTWO BEZ KOMPROMISU!

Informacje z Belgii i Europy

Europejski Urząd Statystyczny Eurostat opublikował zestawienie dotyczące minimalnego wynagrodzenia w państwach członkowskich Unii. Z raportu wynika, że nadal istnieją ogromne różnice w wysokości minimalnej pensji w zależności od kraju zatrudnienia. Najwyższe wynagrodzenie gwarantuje Luksemburg. W tym państwie, płaca minimalna to 2142 euro, czyli aż siedem razy więcej niż w Bułgarii, która zapewnia swoim obywatelom pensję wynoszącą w przeliczeniu zaledwie 312 euro. Wśród pozostałych 21 państw Unii, które wprowadziły minimalne wynagrodzenie, tylko w siedmiu z nich jest to ponad 1500 euro. Są to: Francja (1539 euro), Niemcy (1584 euro), Belgia (1594 euro), Holandia (1636 euro), Irlandia (1656 euro) i wspomniany już Luksemburg (2142 euro). Dziewięć pozostałych państw członkowskich Unii, usytuowanych głównie na wschodzie Europy, gwarantuje minimalną pensję na poziomie 400-600 euro. Są to: Łotwa (430 euro), Rumunia (466 euro), Węgry (487 euro), Chorwacja (546 euro), Czechy (575 euro), Słowacja (580 euro), Estonia (584 euro), Litwa (607 euro) i Polska (611 euro). W pozostałych pięciu państwach członkowskich, znajdujących się głównie na południowych krańcach Wspólnoty, płaca minimalna waha się od 700 euro do ponad 1000 euro miesięcznie. Są to: Portugalia (741 euro), Grecja (758 euro), Malta

(777 euro), Słowenia (941 euro) i Hiszpania (1050 euro).

Flamandzka minister ds. klimatu, Zuhal Demir, reprezentująca partię N-VA, zaprotestowała przeciwko proponowanemu podziałowi unijnych funduszy na politykę klimatyczną. Sprzeciw minister dotyczy głównie kwestii przyznania 2 miliardów euro Polsce, a tylko 68 milionów euro Belgii. Jej zdaniem, taki podział jest „niedopuszczalny.



Podobnie jak sytuacja, w której biedni członkowie tacy jak Polska, są nagradzani, a Belgia nie dostaje prawie nic”. Ponadto minister stwierdziła, że „mimo wsparcia UE, Polska nie jest w stanie przystąpić do neutralności klimatycznej do 2050 roku”. Spór dotyczy rozdysponowania 7,5 mld euro, które Unia Europejska zamierza przeznaczyć na politykę klimatyczną, w ramach tzw. Sprawiedliwej Transformacji.

Dokończenie na str. 9



Titres-Services
Dienstencheques

BATIST



Dotycz do nas!

www.batist.be

e-mail: info@batist.be

Ceresit

www.rbbbuilders.be



Woluwelaan 141B, 1831 Diegem

Otwarte poniedziałek - piątek: 7 - 19, sobota 7-14

e-mail: info@rbbbuilders.be, tel. 02 256 92 36, fax 02 256 92 96

Rafał: gsm 0032 479 25 73 02, **Mariusz:** gsm 0032 487 274 292

SKLEP FIRMOWY SPECJALIZUJĄCY SIĘ W FASADACH

- izolacje, krepki, siatki, mozaiki (na bazie żywicy), kamienie
- nakładanie krepki maszynowo
- szeroka gama kolorów mieszanych na miejscu
- sprzedaż narzędzi marki KUBALA do pracy przy izolowaniu i wykańczaniu fasady
- szkolenia z zakresu wykonywania prac na fasadach



GRATIS • wycena przez mail
• pomoc w rozwiązywaniu problemów technicznych budowy

Farby



Skomponuj kolor
o jakim marzysz!



Nowość!

Dokończenie ze str. 7

Informacje z Belgii i Europy

Polska ma otrzymać najwięcej pieniędzy, bo aż 26 proc. wszystkich środków, czyli zakwestionowane 2 mld euro. Poza naszym krajem, największym beneficjentem tych funduszy mają być Niemcy, którym przyznano ponad 870 mln euro, a następnie Rumunia, z kwotą ponad 750 mln. Nieco mniejsze kwoty, wynoszące około 400 mln euro, mają otrzymać: Francja, Bułgaria, Włochy i Hiszpania. Komisja Europejska stawia wymóg, by kraje członkowskie dołożyły przynajmniej 1,5 raza kwoty uzyskanej ze swojej puli z pieniędzy przeznaczanych na politykę spójności. Oznacza to, że konieczne będzie uruchomienie własnych środków przez państwa Unii, które ponadto muszą dołożyć wszelkich starań, by skutecznie ograniczyć emisję dwutlenku węgla, co oznacza odejście od gospodarki opierającej się na tym surowcu.

Niemiecki rząd zatwierdził zmiany w przepisach dotyczących zasad zatrudniania zagranicznych pracowników delegowanych. Obowiązujące do tej pory przepisy umożliwiały wysyłanie tymczasowo do tego kraju osób zatrudnionych na stałe w innym państwie członkowskim Unii na zasadach obowiązujących w miejscu zarejestrowania firmy. Pracownik podlegał przepisom o zatrudnieniu w swoim kraju ojczystym, zaś uzyskiwane przez niego wynagrodzenie nie mogło być niższe niż minimalna pensja niemiecka, ale mogło być znacznie niższe niż oferowane rdzennym pracownikom na danym stanowisku. Przepisy te umożliwiały wysyłanie do Niemiec pracowników z innych państw Unii np. do pracy na budowach. Niemiecki rząd dopatrzył się w dotychczasowych przepisach potencjalnego źródła niezdrowej konkurencji i

dumpingu płacowego oznaczającego sytuację, w której pracownicy oddelegowani za granicę uzyskują niższe pensje niż ich lokalni koledzy. Nowe, zatwierdzone przez rząd zasady, zakładają, że pensje osób z zagranicy pracujących w Niemczech będą zależeć od poziomu obowiązujących płac. Dodatkowo, zatrudnienie pracowników oddelegowanych będzie się wiązać z koniecznością wypłacania im należnych premii oraz dodatków,



np. za trudne warunki pracy, a także wszelkich innych benefitów, np. zwrotu kosztów podróży, zakwaterowania i utrzymania. Nowe regulacje mają zacząć obowiązywać od 30 lipca 2020 roku, po zatwierdzeniu ich przez niemiecki parlament. Właściciele przedsiębiorstw będą zobowiązani do zastosowania się do wprowadzonych przepisów w ciągu 12 miesięcy. Transport drogowy został wyłączony ze zmian, co oznacza, że zmiany nie będą dotyczyć kierowców tirów.



Elżbieta Kuźma

Źródło: *Lesoir.be, RTBF.be, Nieuwsblad.be.*

nowinki

Bezpłatny miesięcznik firmowy, Adres: Av. A. Lacomble 69-71, 1030 Bruksela, tel.: 0489 116 120

TVA BE 0824 080 128 www.nowinki.be, e-mail: info@nowinki.be, nakład 20 000

Wydawca: NOWINKI VZW, Administrator: Agnieszka Nowak - 0487 38 57 07, Alfred Materna - tel. 0498 22 32 19

Redaktor naczelny: Katarzyna Ligońska, Skład i łamanie: Redakcja

Konsultant: Kamil Nagórski, e-mail: kamil.nagorski@nowinki.be, Współpraca: Elżbieta Kuźma, Iwona Ścisłowska, Śnieżka Daleszak, Małgorzata Glucińska, Paweł Sidorczuk, Jacek Rujna, Korekta: Konrad Bielejewski, REKLAMA: tel. 0489 116 120

Księgowość: Hanna Jalbryzkowska, Ogłoszenia drobne (bezpłatne): tel. 0489 116 120 (wyłącznie sms'y) lub e-mail: drobne@nowinki.be

Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń. Opracowania graficzne reklam są własnością redakcji.

Z Anią Janigą, kreatorką autorskiej biżuterii artystycznej rozmawia Iwona Darqu

Życiem rządzą pr

Aniu, zajmujesz się projektowaniem biżuterii artystycznej, ale z wykształcenia jesteś filologiem-iberystą. Czy pracowałaś wcześniej, wykorzystując swój dyplom i znajomość języków hiszpańskiego oraz portugalskiego?

Skończyłam Iberystykę na Uniwersytecie Warszawskim i przez pewien czas pracowałam jako tłumacz symultaniczny na międzynarodowych kongresach, ale – muszę przyznać – to niezwykle stresujące wyzwanie i porzuciłam je w końcu. Potem już nigdy do tego nie wróciłam, a znajomość języka hiszpańskiego wykorzystywałam tylko w kontaktach towarzyskich w Belgii.

Jak to się stało, że znalazłaś się w Belgii, a nie w którymś z państw Półwyspu Iberyjskiego?

Życiem rządzą przypadki, a może przeznaczenie i ja jestem tego najlepszym przykładem. Wiele lat temu, zaraz po studiach, nasz znajomy Polak mieszkający w Louvain-La-Neuve zaproponował mi i mojemu wówczas mężowi, abyśmy przyjechali do Belgii, twierdząc, że z łatwością dostaniemy stypendia i będziemy mogli kontynuować studia podyplomowe, w tym moje związane z językiem i kulturą hiszpańską. W Louvain-La-Neuve, gdzie studiowaliśmy, poznałam grupę Latynosów i mogłam szlifować mój hiszpański. I to właśnie w tym momencie zaskoczył nas wy-



oszczędności szybko topniały, a my musieliśmy się imać różnych zajęć, aby zarobić na przeżycie. Po trzech latach zdecydowaliśmy się przeprowadzić z Louvain-La-Neuve do Brukseli i tu otworzyliśmy tawernę, która stała się także miejscem spotkań Polaków. Prowadziliśmy tę działalność przez 6 lat.

Jak zrodził się pomysł, by zająć się projektowaniem biżuterii artystycznej?

Pochodzę z rodziny artystycznej, mój tata był rzeźbiarzem. Wyrosłyśmy wraz z siostrą w atmosferze twórczej, gdyż tata zabierał nas często do swojej pracowni i na wernisaże. Ale to moją siostrę rodzice wspierali w zainteresowaniach artystycznym. Zawsze zazdrościłam jej, że ukończyła Akademię Sztuk Pięknych w War-



buch stanu wojennego w Polsce. Stanęliśmy z mężem przed dylematem: wracamy czy zostajemy. Zdecydowaliśmy się na to drugie rozwiązanie, ale w Belgii wcale nie było tak różowo: nasze

Przypadki

szawie. Ja przez wiele lat szukałam własnej drogi artystycznej i udało mi się ją znaleźć znów przez przypadek, gdy się rozwiódłam. Kiedy zostałam sama z dwójką dzieci, koleżanka prowadząca butik z biżuterią fantazyjną zaproponowała mi zatrudnienie. Potem pracowałam w galerii sztuki, gdzie zetknęłam się po raz pierwszy z biżuterią polskich kreatorów. To mnie zainspirowało do zapisania się na kursy związane z tworzeniem biżuterii artystycznej. Później otworzyłyśmy wraz z przyjaciółką własną galerię, ale problemy natury osobistej zaważyły na moim dalszym życiu. Znów przez zupełny przypadek dowiedziałam się o RhoK (Rijkscentrum Hoger Kunstonderwijs), Flamandzkiej Akademii Sztuk Pięknych w mojej dzielnicy, gdzie istnieje sekcja biżuterii artystycznej. Bez namysłu zapisałam się więc na zajęcia i po sześciu latach ukończyłam RhoK z sukcesem. Następnie podjęłam naukę w Instytucie Sztuk i Rzemiosł (Institut des Arts et Metiers) w Brukseli na wydziale biżuterii współczesnej oraz w sekcji odlewów. Ukończyłam oba wydziały z wyróżnie-



niem. To było niesamowite doświadczenie, ponieważ przez wiele lat miałam dostęp do maszyn i urządzeń, które pozwalały mi rozwijać moją kreatywność bez ograniczeń natury technicznej.

Artyści mają zazwyczaj jakiegoś Mistrza? A jak to jest w Twoim przypadku?



Moim pierwszym Mistrzem był Marcin Za-remski. Efekty jego pracy podziwiałam zanim zaczęłam tworzyć własną biżuterię. Tym, co do mnie szczególnie przemawiało, była czystość formy. Moim kolejnym guru był profesor Thierry Bontridder z Instytutu Sztuk i Rzemiosł (Institut des Arts et Metiers) w Brukseli. To dzięki niemu odkryłam nowe materiały, z których można tworzyć biżuterię. To on właśnie dawał mi pełne pole do popisu i motywował. Ale mówiąc o Mistrzach, nie mogę zapomnieć również o Joli i Andrzeju Kupniewskich z Warszawy, którzy są właścicielami małej galerii pełniącej rolę miejsca spotkań artystycznych i muzycznych. Ich biżuteria, tworzona często ze srebra i bursztynu, jest bardzo nowatorska i ma charakter rzeźbiarski.

Marek Orzechowski w swojej ostatniej książce zatytułowanej „W Belgii, czyli gdzie” wymienił Cię wśród grona polskich artystów mieszkających w Belgii, których cechuje niezwykła wrażliwość estetyczna i wyobraźnia. Co jest Twoją inspiracją?

Źródła mojej inspiracji są niewyczerpane. Jednym słowem jest to otaczający mnie świat: czasami jest to obejrzana wystawa, czasem natura, innym razem - bryła architektoniczna, kolor czy przypadkiem znaleziony kamień. Ostatnio uczestniczyłam w wystawach tematycznych. W Boitsfort brałam udział w wystawie poświęconej 100-letniej rocznicy śmierci belgijskiego malarza i rzeźbiarza Rika Woutersa, który mieszkał w tej dzielnicy.

Dokończenie na str. 12

Oferty pracy

ACCENT

FOREIGN

Piekarz/cukiernik

Miejsce: Oostkamp

System godzinowy: praca na nocki lub godziny poranne, możliwe nadgodziny, Transport: prawo jazdy jest atutem

Język: dobra znajomość języka angielskiego lub niderlandzkiego
Accent Foreign Brugge
e-mail: brugge.foreign@accent-jobs.be, tel. 050 44 12 52 01/03

Mechanik samochodów ciężarowych

Miejsce: Brugge

System godzinowy: praca na 2-zmiany + 2 soboty w miesiącu, cały etat, Transport: prawo jazdy jest atutem

Język: dobra znajomość języka angielskiego lub niderlandzkiego
Accent Foreign Industry Brugge
e-mail: brugge.foreign.technical@accentjobs.be tel. 050 44 12 52, 02/03

Monter stolarki okiennej

Miejsce: Tiel; System godzinowy:

pełny etat, 40h tygodniowo
Transport: prawo jazdy i samochód mile widziane

Język: dobra znajomość języka angielskiego
Accent Foreign Construct Roeselare; e-mail: Roeselare.foreign.construct@accentjobs.be
tel. 051432910, 03/03

Monter izolacji i płyt gipsowo-kartonowych

Miejsce: Roeselare

System godzinowy: pełny etat, 40h tygodniowo

Transport: wymagane prawo jazdy kategorii B; Język: dobra znajomość języka angielskiego
e-mail: Roeselare.foreign.construct@accentjobs.be
tel. 051432910, 03/04

Pracownik robót ziemnych

Miejsce: Herentals/Olen

Transport: wymagane prawo jazdy kategorii B, oraz własny samochód

Język: podstawowa znajomość języka niderlandzkiego lub ang
e-mail/ patrycia.szamion@accentjobs.be tel. 014 244 146; 03/05

Dokończenie ze str. 11

Życiem rządzą przypadki

Inspirowana jego martwymi naturami z predominacją czerwieni, stworzyłam kolekcję w odcieniach tego koloru, której głównymi tworzywami były: papier-mâché, żywica i kolorowe kredki. Natomiast jego grafiki przedstawiające drzewa stały się mottem kolekcji odlanej w brązie. Z kolei do ekspozycji zatytułowanej „Literary jestestwa” („Lettres de l'être”) za-inspirował mnie niezwykle alfabet stworzony przez Władysława Strzemińskiego (malarza, teoretyka sztuki i pioniera polskiego konstrukttywizmu, a także profesora Łódzkiej Akademii Sztuk Pięknych zmarłego w 1952 r.). Na tej podstawie stworzyłam kolekcję broszek, kolczyków i naszyjników.

Jak wygląda proces tworzenia i co jest Twoim ulubionym materiałem?

Pracuję intensywnie, gdy dopada mnie wena twórcza. Wtedy poświęcam nawet kilkanaście godzin dziennie, aby stworzyć to, co powstaje w mojej głowie. Wykorzystuję - oprócz wcześniej wymienionych surowców - również srebro, miedź i inne metale, drewno, szkło, ceramikę, pleksi, a nawet tworzywa z recyklingu. W mojej pracy kieruję się intuicją, natchnieniem i emocją chwili. Nigdy wcześniej nie rysuję projektu na papierze, tworzę od razu, gdyż każdy surowiec ma swoją energię, temperaturę i własną wibrację. Najpierw muszę więc poczuć te wibracje, „porozmawiać” z materiałem, z którego ma powstać biżuteria. A tworzenie to, mówiąc językiem Mickiewicza,

wielka improwizacja, gdyż mój pomysł nabiera formy w trakcie pracy, nierzadko niespodziewanej, dyktowanej reliefem materiału, giętkością czy oporem metalu, kształtem kamienia. Zdarza się, że spawarka nadaje kolor i kształt mojemu dziełu. W mojej biżuterii nie ma linii przewodniej, a każda kreacja jest unikatowa, bo wciąż chcę tworzyć coś nowego i niepowtarzalnego.

Czy tworzysz na zamówienie, a jeśli tak, to kim są zamawiający?

Nie, nie tworzę na zamówienie, gdyż to zabiłoby we mnie kreacyj-



nizm. Zamawiający narzucałby pewne reguły, ograniczałby mnie w wyborze surowca, koloru, a więc stałabym się bardziej rzemieślnikiem niż artystą. Moja biżuteria ma charakter artystyczny, a jej funkcją jest nie tylko bycie dodatkiem do ubioru, ale stanie się samoistniejącą jego częścią przykuwającą uwagę. Moje wytwory są imponujących rozmiarów i dlatego są przeznaczone raczej dla odważnych kobiet, które nie boją się zwrócić na siebie uwagi. Nieskromnie powiem, że uwielbiam słowa wypowiedziane

przez malarkę, Hanię Zawę: „Kreacje Ani Janigi to dzieła sztuki przeznaczone do zawieszania na kobiecym ciele (...). Ania myśli przede wszystkim o formie, o jej proporcjach, o harmonii koloru, a nie o taniej dekoracyjności i błyskotliwości”.

Jakie techniki wykorzystujesz przy tworzeniu?

Technika zależy często od wybranego przez mnie surowca. Stosuję m.in. odlewy na tracnym wosku, spawanie, klejenie, obróbkę cieplną, prasowanie, walcowanie i wypalanie. Tę ostatnią z wymienionych metod wykorzystuję także do tworzenia ceramiki japońską metodą raku. Niewtajemniczonym powiem, że polega ona na gwałtownym ochłodzeniu wyjętego z pieca naczynia, co daje efekt pajęczyny pęknięć. Każda z tych technik otwiera nowe możliwości, przeciera nowe szlaki estetyki. To magiczne i fascynujące.

Czy jest to łatwy kawałek chleba i czy można dzięki temu godnie żyć?

Niestety, tworzenie autorskiej biżuterii artystycznej jest ciężkim kawałkiem chleba, gdyż niełatwo się przebić na rynku. Mogą z tego żyć ci, którzy powielają biżuterię w ilościach przemysłowych, ale mnie to nie interesuje. Cieszy mnie, gdy moja biżuteria się podoba, gdy jest noszona, bo to znaczy, że ktoś docenia efekty mojej żmudnej, wielogodzinnej pracy.

Począwszy od 2009 r. wzięłaś udział w dużej ilości wystaw. W jaki sposób nawiązujesz kontakty biznesowe?

Do biznesu nie mam zupełnie głowy. Nie umiem się promować, narzucać i przepychać, więc tym bardziej się cieszę, gdy otrzymuję propozycje udziału w różnych wystawach. W ciągu ostatnich kilku lat prezentuję moją twórczość na 4 - 5 wystawach rocznie. Ostatnio brałam udział w nowatorskim przedsięwzięciu - objazdowej wystawie z przesłaniem „Moim zdaniem”, która odwiedziła Londyn, Pekin i wiele polskich miast. Na tę okoliczność stworzyłam biżuterię z serii „Pamięć drzewa”, a moim przesłaniem było „Nie zabijajcie drzew”. Ta seria została zakupiona przez Magdalenę Kwiatkiewicz do jej prestiżowej kolekcji polskiej biżuterii współczesnej.

Jakie są Twoje dalsze plany artystyczne?

W głowie mam dwa przedsięwzięcia. Pierwsze to zorganizowanie z moją siostrą ponownej wystawy poświęconej pamięci naszych rodziców.

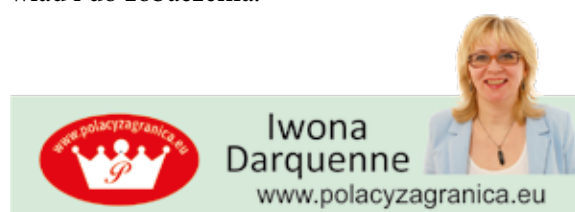


W zeszłym roku odbyła się wystawa w salonach Ambasady RP malarstwa Magdy Pelcer pt. „KO-BIETA. Znana belgijskiej Polonii lekarz pediastra, pokazała 15 fantastycznych obrazów o tematyce kobiecej. Ania Janiga zaprezentowała autorską biżuterię pt. „Rzeźbione przez naturę”

I drugie, jeszcze większe wyzwanie, to zorganizowanie wspólnej wystawy z moją córką - graficzką i fotografem oraz synem - grafikiem specjalizującym się w animacji 3D.

W takim razie trzymam kciuki za powodzenie i czekam na zaproszenie, abym mogła zobaczyć kolejne efekty Twojej pracy.

Ja również dziękuję za przeprowadzony wywiad i do zobaczenia.



Bądź na bieżąco!

Polub nas na Facebooku



BelgicaServices

ZATRUDNIAMY:

- ◆ **KONTRAKT BEZTERMINOWY OD 1. DNIA PRACY**, ATRAKCYJNE WYNAGRODZENIE, GWARANCJĘ WYPŁATY NA CZAS, CZEKI ŻYWNOŚCIOWE OD 1. DNIA PRACY
- ◆ **100% ZWROT KOSZTÓW TRANSPORTU**, ODZIEŻ OCHRONNĄ, WAKACYJNE, PREMIE ROCZNE, WSZELKIEGO RODZAJU ŚWIADCZENIA SOCJALNE ORAZ PŁATNY URLOP EDUKACYJNY
- ◆ **PRACĘ PODCZAS NIEOBECNOŚCI KLIENTA** (CENTRUM PRASOWANIA LUB ZASTĘPSTWO), POMOC W SPRAWACH ADMINISTRACYJNYCH (BANK, URZĄD GMINY, UBEZPIECZENIE ITP.)
- ◆ **W CELU UŁATWIENIA ROZLICZENIA DWA PRZEDOSTATNIE PRACUJĄCE DNI** KAŻDEGO MIESIĄCA BIURA CZYNNE SĄ W GODZINACH OD 9.00 DO 19.00; W POZOSTAŁE DNI PRACUJĄCE BIURA CZYNNE SĄ OD 9.00 DO 17.00.



NASZE BIURA:

CHAUSSEE DE WATERLOO 117
1060 SAINT-GILLES

AVENUE DAILLY 239
1030 SCHAERBEEK

ZADZWOŃ DO NAS!
0488 01 20 00





TITRES-SERVICES • DIENSTENCHEQUES



www.belgicaservices.be

Oferty pracy

ACCENT
FOREIGN

Pracownik produkcji prefabrykatów

Miejsce: rejon Aalter

Transport: wymagane prawo jazdy

kategorii B oraz własny samochód

Język: znajomość języka nider-

landzkiego lub angielskiego

Doświadczenie: wymagane

doświadczenie przy betonieniu, lub w

sektorze budowlanym

Accent Foreign Zelzate

e-mail: gent.foreign.industry2@

accentjobs.be

tel. 09 264 29 12, 03/06

Stolarz meblowy

Miejsce: rejon Eeklo

Transport: wymagane prawo jazdy

kategorii B oraz własny samochód

Język: znajomość języka nider-

landzkiego lub angielskiego

Doświadczenie: wymagane

doświadczenie przy tworzeniu/monta-

żu mebli, umiejętność czytania

rysunku technicznego

Accent Foreign Zelzate

e-mail: gent.foreign.industry2@

accentjobs.be

tel. 09 264 29 12, 03/07

Kierowca C lub CE

Miejsce: rejon Gent/Deinze/Eeklo/

Zelzate

Transport: wymagane prawo jazdy

kategorii C lub CE

Dokumenty: karta kierowcy, ważny

kod 95 oraz badanie medyczne

Język: znajomość języka nider-

landzkiego lub angielskiego

Doświadczenie: wymagane do-

świadczenie jako kierowca C lub CE

Accent Foreign Zelzate

e-mail: gent.foreign.industry2@

accentjobs.be

tel. 09 264 29 12, 03/08

Monter balustrad

Miejsce: rejon Eeklo

Transport: wymagane prawo jazdy

kategorii B oraz własny samochód

Język: znajomość języka nider-

landzkiego lub angielskiego

Doświadczenie: wymagane

doświadczenie przy montażu, brak

lęku wysokości

e-mail: gent.foreign.industry2@

accentjobs.be

tel. 09 264 29 12, 03/09

Dzień Kobiet à la Zofia Wisłocka

Człowiek-orkestra. To określenie pasuje do Zofii Wisłockiej jak ulał! Nie sposób uwierzyć, że jedna osoba potrafi być jednocześnie tak fantastyczną artystką i tak świetnym organizatorem.

Ten wyjątkowy koncert organizuje Zofia Wisłocka, jedna z nielicznych na świecie kobiet-dyrygentek. Będzie miał miejsce w auli uniwersyteckiej ULB w Brukseli, w niedzielę 8 marca 2020 r.

Cztery światowej sławy dyrygentki zaprezentują publiczności utwory, takie jak wyjątkowy i niezwykle trudny koncert symfoniczny N°1 „Titan” D-dur „Tytan” - Gustava Ma-

hlera, skomponowany między 1884 a 1888 r. Orkiestrą „I Musici Brucellensis” będą dyrygowały Kanako Abe z Japonii, Pascale Jeandroz z Francji, Nathalie Muspratt z Belgii i Anna Duczmal-Mroz z Polski. Koncert zaprezentuje niezwykle popularna, świetna dziennikarka i prezenterka JT RTBF Hadja Lahbib.

Zofia Wisłocka będzie w ten sposób świętowała Międzynarodowy Dzień Praw Kobiet i 20-tą rocznicę założenia stowarzyszenia „Femmes Maestros”.

Zofia Wisłocka urodziła się w Chełmie Lubelskim, od 1975 r. mieszka w Belgii i przez wiele lat była jedyną kobietą-dyrygentką w tym kraju.



UNIVERSITÉ
LIBRE
DE BRUXELLES

— CONCERTS DU DIMANCHE —

FEMMES MAESTROS asbl présente
en partenariat avec
l'Université Libre de Bruxelles



Gala Femmes Maestros 20 ans

8 MARS, JOURNÉE INTERNATIONALE DES DROITS DES FEMMES



Présentations par le Laboratoire
de Musicologie de l'ULB.

Cocktail et brunch
le 8 mars 2020 à 11h.

Amphithéâtre H. Lafontaine, Bat. K ULB
Solbosch, 1050 Bruxelles

Entrées : 30 €
Membres ULB : 12 €
Seniors et groupes (+10 p.) 10 €
Enfants et membres chœur/
orchestre ULB : gratuit

Infos et réservations:
femmes.maestros@gmail.com
www.femmesmaestros.org
www.imusicibrucellensis.com

Concert Symphonie N° 1
“TITAN” de Gustav Mahler

Par l'Orchestre symphonique
I Musici Brucellensis

Sous la direction de
Kanako Abe (Jap),
Pascale Jeandroz (Fr),
Nathalie Muspratt (B),
Anna Duczmal-Mroz (Pol)

www.ulb.be/culture f femmesmaestros

Concert organisé par l'asbl Femmes Maestros, avec le soutien de ULB Culture (Département des Services à la Communauté) et du vice-Recteur à la Culture de l'ULB, de la Commission communautaire française et de la Région de Bruxelles-Capitale.

Sous le haut patronage de Monsieur le Bourgmestre et de Monsieur l'Échevin de la culture de la Commune d'Ixelles.



Ukończyła Akademię Muzyczną w Warszawie (dyrygentura, piano, skrzypce i pedagogika). Studia kontynuowała w Królewskim Konserwatorium w Brukseli pod kierunkiem Julien Ghyorosa i Rene Defossez, staż dyrygencki odbyła we Włoszech u Franco Ferrara, który zachwycony jej osobowością powiedział o niej: „E una artista nata” (urodzona artystka).

W latach 1972-81 pracowała m.in. w Teatrze Współczesnym w Warszawie i Teatrze Współczesnym w Gdańsku. Od 1981 r. była dyrygentką orkiestry akademickiej w Brukseli i Międzynarodowej Summer Academy of Belgium w Brukseli (od 1999). Jednocześnie pracuje jako profesor muzyki kameralnej, kieruje orkiestrą uniwersytecką kameralną „I Mu-



sici Brucellensis”, którą sama założyła w 1991 r. Koncertuje na całym świecie dyrygując orkiestrami symfonicznymi w Polsce, Francji, we Włoszech, na Węgrzech, w Niemczech, w Hiszpanii, Luksemburgu, Turcji.

Szczególne więzy łączą ją z Kanadą. Dyrygowała tam Orkiestrą Symfoniczną, chórem „Trois-Rivières”, wykładała na tamtejszych uczelniach, często zapraszana jest do jury konkursów muzycznych. Ogromny sukces odniosła tam opera „Norma” przygotowana przez „Opera de Rimouski” pod kierownictwem muzycznym właśnie Zofii Wisłockiej.

Nie sposób nie ulec urokowi tej artystki, która nie tylko jest świetną dyrygentką, ale i pełną energii, doskonałą wręcz organizatorką. Od lat nurtuje ją pytanie, jak to się dzieje, że mimo tak dobrego wykształcenia, licznych mię-

dzynarodowych nagród, częstych występów w charakterze „dyrygenta-gościa” nie udało jej się zdobyć stanowiska stałego dyrygenta dużej orkiestry. Zastanawiała się, czy z podobnym problemem spotykają się inne kobiety-dyrygentki na świecie. Zaczęła więc działać konkretnie i udało jej się zorganizować 8 marca 2000 r. pierwsze spotkanie kobiet-dyrygentek. Spotkały się przy Okrągłym Stole w lokalu ULB w Brukseli. Było ich 20 i reprezentowały 13 krajów. Wspólna dyskusja doprowadziła ich do wniosku, że mimo różnych narodowości, różnego wieku, innych temperamentów muzycznych wszystkie miały podobne problemy w zaakceptowaniu ich w zawodzie zarezerwowanym przez wieki dla mężczyzn. Uważano, że kobieta nie posiada wystarczająco dużo autorytetu, że publiczność mniej lubi kobiety w tej roli, że ich obecność nie wpływa najlepiej na orkiestrę, a nawet, że ich ręce nie są wystarczająco długie (!!!) Postanowiły więc walczyć o równość szans i możliwość wykonywania zawodu na takich samych warunkach jak mężczyźni. Tak w 2001 r. powstało w Brukseli stowarzyszenie „Femmes Maestros”, które rozpoczęło działalność w 2002 r., i którym kieruje oczywiście Zofia Wisłocka.

20 lat później Zofia Wisłocka uważa, że zaszło już wiele zmian. Kiedy doprowadziła do pierwszego spotkania swoich koleżanek „po fachu”, sam pomyślała, że kobieta może dyrygować dużą orkiestrą symfoniczną budził zdziwienie i ironiczny uśmiech. Dziś dzieje się do rzadziej, coraz więcej kobiet pojawia się na dyrygenckim podium. Ma nadzieję, że stowarzyszenie „Femmes Maestros” będzie mogło w końcu, w niedalekiej przyszłości zamknąć swoją działalność. Stanie się to wtedy, kiedy nikt już nie będzie zwracał uwagi czy na podium znajduje się kobieta czy mężczyzna, a będzie widoczny tylko KOMPETENTNY MUZYK!

Tego życzymy zarówno Zofii Wisłockiej jak i wszystkim kobietom-dyrygentkom. I oczywiście zapraszamy wszystkich czytelników „Nowinek” na ten wyjątkowy koncert.

Anna François-Kos

Oferty pracy

ACCENT
FOREIGN

Spawacz

Miejsce: rejon Eeklo
Transport: wymagane prawo jazdy kategorii B oraz własny samochód
Język: znajomość języka niderlandzkiego lub angielskiego
Doświadczenie: wymagane doświadczenie jako spawacz dużych konstrukcji MIG MAG i/lub TIG, umiejętność czytania planów technicznych oraz montażu konstrukcji metalowych
Accent Foreign Zelzate
e-mail: gent.foreign.industry2@accentjobs.be
tel. 09 264 29 12, 03/10

Dekarz (dachy płaskie)

Miejsce: Antwerpia
Transport: dojazd do firmy we własnym zakresie
Język: znajomość podstaw niderlandzkiego lub angielskiego
Accent Foreign Construct Antwerpen
e-mail: antwerpen.foreign.construct@accentjobs.be
tel. 03/206.51.80, 03/11

Hydraulik (projekty nowego budownictwa)

Miejsce: Antwerpia
Transport: prawo jazdy kategorii B
Język: dobra znajomość niderlandzkiego lub bardzo dobry angielski
Doświadczenie: wymagane min. 5 lat doświadczenia
Accent Foreign Construct Antwerpen
e-mail: antwerpen.foreign.construct@accentjobs.be
tel. 03/206.51.80, 3/12

Mechanik samochodów ciężarowych

Miejsce: Antwerpia
System godzinowy: praca na cały etat, możliwe nadgodziny
Transport: wymagane prawo jazdy kategorii B oraz własny samochód
Język: dobra znajomość języka niderlandzkiego lub angielskiego
Accent Foreign Technical Antwerpen
e-mail: foreign.technical.antwerpen@accentjobs.be
tel. +32(0) 3 201 83 97
03/13

Oferty pracy

ACCENT
FOREIGN

Blacharz

Miejsce: Antwerpia
System godzinowy: praca dzienna, możliwe nadgodziny
Język: dobra znajomość języka niderlandzkiego lub angielskiego
Doświadczenie: wymagane
Accent Foreign Industry Antwerpen
e-mail: antwerpen.foreign.industry@accentjobs.be
tel. +32(0) 3 201 83 90, 03/14

CNC operator

Miejsce: Wellen
System godzinowy: praca na 2-zmiany, cały etat
Transport: wymagane prawo jazdy kategorii B oraz własny samochód
Język: podstawowa znajomość języka niderlandzkiego lub angielskiego
Accent Foreign Industry Hasselt
e-mail: hasselt.foreign@accentjobs.be, tel. 011 26 51 12, 03/15

Tokarz programista

Miejsce: Wolvertem
System godzinowy: praca dzienna
Transport: we własnym zakresie
Język: znajomość języka niderlandzkiego lub francuskiego
Accent Foreign Industry Mechelen
e-mail: mechelen.foreign@accentjobs.be, tel. +32 15 36 29 00, 03/16

Operator techniczny

Miejsca: Puurs
System godzinowy: praca na 2-zmiany
Transport: we własnym zakresie
Język: znajomość języka niderlandzkiego
Accent Foreign industry Mechelen
e-mail: mechelen.foreign@accentjobs.be, tel. +32 15 36 29 00, 03/17

Dekarz

Miejsce: Bornem, Heist op Den Berg
Transport: wymagane prawo jazdy kategorii B oraz własny samochód
Język: podstawowa znajomość języka niderlandzkiego lub angielskiego
Accent Foreign Construct Mechelen
e-mail: mechelen.foreign.construct@accentjobs.be
tel. 015 36 29 02, 03/18

Manneken Pis prosto z Krakowa

Symbol Brukseli Manneken Pis (znany jako „siusiąjący chłopiec”) już po raz drugi (pierwszy raz w 2007r.) został ubrany 15 lutego 2020 r. w strój krakowski. Okazją do tego wydarzenia było 25-lecie zespołu folklorystycznego „Jasna Woda”, który działa w Belgii. Manneken Pis w stroju krakowskim przyciągnął wielu turystów i naszych rodaków.



Fot. Danuta Żędzian Agnieszka Paciorek



 MaxiClean
TITRES-SERVICES/DIENSTENCHEQUES

8 MARCA

DZIEŃ *Kobiet*

Z OKAZJI DNIA KOBIET
SKŁADAMY NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
ZDROWIA, MIŁOŚCI, POGODY DUCHA
ORAZ SUKCESÓW W ŻYCIU!

NIECH TEN DZIEŃ BĘDZIE WYJĄTKOWY
I PEŁEN UŚMIECHU!

 MaxiClean
TITRES-SERVICES/DIENSTENCHEQUES

www.maxiclean.be

ANTWERPEN
FRANKRIJKEI 49
2000 ANTWERPEN
TEL.: 03 225 37 03
antwerpen@maxiclean.be

LEUVEN
KAPUCIJENVORST 4
3000 LEUVEN
TEL.: 016 29 00 83
leuven@maxiclean.be

BRUSSEL
RUE ROYALE 184
1000 BRUSSEL
TEL.: 02 223 56 40
info@maxiclean.be

JETTE
AV. DE LAEKEN 7
1090 JETTE
TEL.: 03 880 05 33
jette@maxiclean.be

SCHAERBEEK
AV. ROGIER 83
1030 SCHAERBEEK
TEL.: 02 351 82 84
schaerbeek@maxiclean.be

ETTERBEEK
AV. LE MABINEL 138
1040 ETTERBEEK
TEL.: 02 735 36 40
maxiclean2@outlook.be

ANDERLECHT
PETITE RUE DES LOUPS 2
1070 ANDERLECHT
TEL.: 02 524 47 71
anderlecht@maxiclean.be

Z okazji naszego święta, drogie panie, warto, byśmy się zastanowiły nad tym, do której z kategorii należymy. Czy można nas określić mianem prawdziwej kobiety czy raczej zwyczajnej baby. Należy przy tym zaznaczyć, że to ostatnie określenie, nie ma w sobie absolutnie nic negatywnego, służy jedynie wykazaniu różnic między przedstawicielkami płci pięknej.

Zasadnicza różnica między babą a kobietą jest widoczna gołym okiem. Dotyczy ona bowiem wyglądu zewnętrznego i stanu garderoby. Mówi się, że nie szata zdoła człowieka lub, że prawdziwe piękno, jak chociażby perła, bywa nieraz głęboko ukryte. Nie jest to jednak do końca prawda. Żyjemy w epoce, w której brakuje czasu na wnikliwe doszukiwanie się niewidocznego piękna. Wszystko jest błyskawiczne i natychmiastowe, w tym także ocena innych. Dlatego

Drugim niezbędnym elementem bycia prawdziwą kobietą jest wspomniana już wcześniej szata. Nie chodzi tu o zrujnowanie się, by szafę wypełnić markowymi ciuchami z najdroższych butików na Avenue Louise w Brukseli czy na Champs-Élysées w Paryżu. Ważne, by ubrania były czyste, schludne, wyprasowane i dobrze dobrane, to znaczy pasujące do wzrostu i figury. Ikona elegancji, Coco Chanel, uznawała, że im mniej tym lepiej. Zasada ta dotyczy zarówno mieszanina kolorów ubrania, jak i liczby dodatków. Barokowe obwieszanie się biżuterią na wzór bożonarodzeniowej choinki oraz łączenie ze sobą kilku kolorów, nie są wcale szczytem elegancji, lecz uosobieniem bezguścia i braku dobrego smaku.

Kolejną różnicą w wyglądzie baby i kobiety jest postawa. Baba idzie przygarbiona, sprawiając wrażenie, że dźwiga na grzbiecie niewidzialny bagaż proble-

Nie bądź babą, bądź

też, jeśli zaliczamy się do kategorii zaniedbanych kur domowych, idealnych Matek Polek mających czas dla wszystkich z wyjątkiem siebie, to jest to najwyższy czas, by ten stan rzeczy zmienić. Choć minimalnie.

Zawsze umyte włosy, schludnie zaczesane lub modnie obcięte to niezbędny element codziennego dbania o siebie. Podobnie jak poranny czy wieczorny prysznic, musi stać się – jeśli jeszcze nie jest – stałym punktem programu. Ważne są także dłonie. Witamy się podając rękę. Pracujemy nimi na klawiaturze komputera czy w jakiś inny sposób, chociażby podając klientom towar w sklepie. Dłonie powinny więc być zadbane, skóra nawilżona, a paznokcie czyste i obcięte. Mogą być pomalowane albo nie. Ważne, by się zdecydować. Nie ma chyba nic gorszego niż kolorowy manicure do połowy zdarty, świadczący o wyjątkowym niechlujstwie. Zmycie lakieru zajmuje dosłownie pięć minut, co znaczy, że nawet mając tysiące spraw i obowiązków na głowie, powinno się znaleźć czas na pozbycie się starego, zniszczonego koloru. Zadbana cera i ładny uśmiech dopełnią całości. Oczywiście, nie zawsze jest człowiekowi do śmiechu. Przeciwnie, życie obfituje w trudne momenty i bolesne doświadczenia, kłopoty dnia codziennego oraz mniejsze i większe problemy. Niemniej jednak warto starać się jak najwięcej uśmiechać. Do siebie, do ludzi, do życia...

mów rodzinnych, kłopotów osobistych i zmartwień wszelakich. Wzrok ma wbity w ziemię, jakby szukała na chodniku złotej monety na szczęście, które z jej życia dawno już umknęło. Nie widząc szans na zmianę nie lubianej pracy, uwolnienie się od męża pijaka czy też poprawę sytuacji materialnej, baba swoją postawą sprawia osoby przybitej, przygnębionej i w nieustannej depresji. Jednocześnie, na samą myśl o zmianach trzęsie się ze strachu jak owsika przy silnym wietrze. Często jej postać sprawia wrażenie wbitej w ziemię, a to za przyczyną ciężkich siat, które ciągnie ze sklepu, by wyżywić swojego męża nieroba i dzieci zajęte własnymi sprawami lub gapieniem się w smartfona. Zamiast zamówić zakupy on-line z dostawą do domu, woli sama tachać ciężary, by zaoszczędzić kilka marnych groszy. Nie zagoni też do pomocy pozostałych domowników, bo nie umie prosić o pomoc lub żyje w błędnym przekonaniu wciąż pokutującym w wielu rodzinach, że to tylko i wyłącznie do pani domu należy dbanie o rodzinę we wszystkich aspektach życia codziennego. A wszystko to odbywa się kosztem jej własnego czasu, energii i zdrowia.

Wiecznie zmęczona, niedospana, o ziemistej cerze i smutnym wzroku baba często jest także otyła lub ma sporą nadwagę. Praktycznie nigdy nie ma czasu wolnego, co przekłada się na jakość jej życia i wszyst-



kie wymienione powyżej formy zaniedbania się, w tym zbyt obfita sylwetkę. Szkoda jej często czasu i pieniędzy na zmuszenie się do regularnego uprawiania sportu. Najczęściej nie ma też na to zwyczajnie sił. Objuczo- na jak wielbłąd idący w karawanie tym, co nikt nie chce robić, czyli sprzątaniem, gotowaniem, zakupami, zmywaniem, praniem, prasowaniem i wieloma innymi obowiązkami i zajęciami, które jakiś murzyn musi w chałupie zrobić, nie jest w stanie wykrzesać z siebie choć odrobiny energii na bieganie, chodzenie z kijkami czy choćby pilates. I nie chodzi tu tylko i wyłącznie o estetyczny wymiar jej wyglądu, ale przede wszystkim o walory zdrowotne, jakie niesie ze sobą zrzućcenie zbędnych kilogramów. Mniej problemów z kręgosłupem, sercem, nadciśnieniem, cukrzycą, kolanami itd. Długo by jeszcze wymieniać zalety schudnięcia, o których nie trzeba nikogo już chyba przekonywać.

Warto więc, z okazji Dnia Kobiet, poświęcić nieco czasu refleksji nad tym, jak wygląda nasze życie na co dzień. Co w nim można zmienić, by czuć się bardziej szczęśliwą i wyjątkową. Co nam najbardziej przeszkadza czy ciąży na co dzień, a co może – stopniowo i pozwoli – da się w jakiś sposób przekształcić. Nie musi to być od razu istne trzęsienie ziemi, ale małymi krokami wprowadzane niewielkie zmiany, które z czasem przyniosą efekty. Warto także, zastanowić się, czy kochając tych wszystkich, którym niedawno wręczałyśmy czy wysyłałyśmy walentynkowe serduszka i upominki, nie zapomnieliśmy o nas samych. Może 8 marca to doskonała data, by przypomnieć sobie o naszych marzeniach, pragnieniach i noworocznych postanowieniach, które przecież miały zmienić nasze życie na lepsze... I w końcu zacząć działać. Nie dla innych, lecz dla siebie. Dać sobie własną szansę na sukces, którego wszystkim paniom z całego serca życzymy.

*Edyta
Wiśniewska*

Ż kobieta!

Kobieta z kolei, jest przeciwieństwem baby we wszystkim, o czym była mowa wcześniej. Przede wszystkim jest zadbana i wygląda schludnie. Chodzi wyprostowana, a na jej twarzy często gości uśmiech. Kobieta umie zarządzać czasem i obowiązkami, które dzieli wśród najbliższych uznając, że jako pełnoprawny członek rodziny ma także prawo do własnych zajęć, pasji i dbania o siebie i swoje zdrowie. Wie, że będąc wypoczętą, spełnioną i szczęśliwą łatwiej jej będzie cieszyć się życiem i dzielić radością z najbliższymi, co z kolei zmniejszy ilość ciągłych domowych konfliktów o to samo (bałagan w pokoju, niewyrzucone śmieci itd.). Ceniąc się i dostrzegając swoją wartość, prawdziwa kobieta nie da się zapędzić w pułapkę idealnej pani domu, dbającej o wszystko i wszystkich poza samą sobą.





Po co wozić czeki do biura?

Nasz kurier odbierze je od Ciebie.

OFERUJEMY:

- ♦ **€12,50 DLA OSÓB Z PEŁNYM ETATEM** (38H)
- ♦ **ODBIÓR CZEKÓW Z DOMU PRZEZ NASZEGO KURIERA**
OD 25 GODZIN, NA TERENIE BRUKSELI I OKOLIC
- ♦ **100% ZWROT KOSZTÓW TRANSPORTU**,
ZWROTY ZA UBRANIA, ZWROTY ZA CZYSZCZENIE UBRAŃ,
ZWROTY ZA PARKING, ZWROTY ZA TELEFON (OK. €7 ZA
KAŻDY PRZEPRACOWANY DZIEŃ)
- ♦ **POMOC W ZNALEZIENIU PRACY**,
ZAPEŁNIENIE PLANINGU (SZEROKI WACHLARZ KLIENTÓW),
PRACĘ PODCZAS NIEOBECNOŚCI KLIENTA (ZASTĘPSTWA),
POMOC ADMINISTRACYJNĄ PRZY RODZINNYM ORĄZ
UBEZPIECZENIU ZDROWOTNYM

WWW.IKRMAGI.COM | 02 735 64 94
RUE COLONEL BOURG 22, 1030 SCHAERBEEK



**BIURO KSIĘGOWE
VANDENHEEDE**



POMAGAMY KLIENTOM W PODEJMOWANIU
MĄDRYCH DECYZJI JUŻ OD 1997 ROKU.

NASZYM KLIENTOM OFERUJEMY

- ♦ Zakładanie działalności gospodarczych i firm.
- ♦ Pełna księgowość: rozliczanie deklaracji TVA, Inrtacom, listing, rozliczenia podatkowe.
- ♦ Przewidywania podatkowe.
- ♦ SMS z wynikiem po każdym rozliczeniu.
- ♦ Weryfikacja podwykonawców z art. 30 bis.
- ♦ Deklaracje podatkowe dla nie rezydentów.
- ♦ Składanie pism administracyjnych: rozkładanie na raty, o umorzenie odsetek, prośby o umorzenie kar.
- ♦ Zgłaszanie LIMOSY dla firm polskich.
- ♦ Zgłaszanie budowy z art. 30 bis.

Rue Colonel Bourg 22, 1030 Bruxelles



Rzosinska Izabela
0494 625 938
02/735 64 94
izakontakt1@gmail.com



Złóż wniosek dot. Limozy
lub budowy 30 bis online
pod adresem www.izarz.com





NIEDZIELA 08/03/2020

GODZ. 12:00-18:00

Sala B.Sports Av. de la Basilique 14, 1082 Berchem-Sainte-Agathe

RODZINNIE ZDROWO I SPORTOWO

EDYCJA III

TRENINGI I ZAJECIA SPORTOWE

- fitness z Danielem Kraszewskim
- ćwiczenia rozciągające "zdrowy kręgosłup" z Galiną Nazaruk
- zumba z Magdaleną Mozgawą
- trening piłki nożnej z FC Polonia
- trening piłki siatkowej
- zawody sportowe
- nauka strzelania z łuku
- Yoga Flow oraz Pilates Comfort z Małgorzatą Łuczak

WYKŁADY PROZDROWOTNE

- "Oczyszczanie organizmu- co to jest i jak prawidłowo je wykonać"
- gość specjalny - Arkadii Bibikov
- "Biustonosz bez tajemnic" - wykład brafitterki Mileny Ciesielskiej
- "Wpływ nowoczesnej technologii oraz mediów na organizm"
- Radosław Witkowiński
- "Jak nie zrujnować swojego zdrowia, trenując samemu"
- porady trenera personalnego Galiny Nazaruk

INNE ATRAKCJE:

- pokaz mody owocowej - teatrzyk "Złoty Jeź" oraz Polska Szkoła w Leuven im. Wistawy Szymborskiej
- występy artystyczne z okazji Dnia Kobiet- Wioletta Falba
- malowanie buziek dla dzieci
- sprzedaż naturalnych suplementów diety oraz suplementów NSP, kosmetyków, biżuterii, biustonoszy
- masaże i parafina na dłonie, makijażystka i fryzjerka do waszych usług
- personalizowane koszulki od Les Portes Blues- atelier sitodruku

WEJŚCIÓWKI - 10€ OD RODZINY
DO NABYCIA PRZY WEJŚCIU

BRUKSELA
PLACE ST-DENIS 15, T190 FOREST

07 03 2020
START 21

HAZEL

CYPREX • GREG GOLD
KRIS DYDO • GOMSON
DJ NIGHT • DJ BORYS

IMPREZA CHARYTATYWNA
GRAMY DLA ROBERTA KOŻLIKA

PRZEDSPRZEDAŻ BILETÓW 20€ / W DNIU IMPREZY 25€
BILETY / INFORMACJE POD NUMEREM 0465262195

POD PATRONATEM
ROAD RUNNERS MC BELGIUM

18

Reklama w miesięczniku nowinki



Twoją drogą

do sukcesu!

**Już od 15€
na miesiąc**

**Promocja
dla przewoźników**

Napisz:

info@nowinki.be

lub zadzwoń:

0489 116 120

W cyklu moich ostatnich artykułów, które można by zebrać w tomik pt. „Poradnik bajzel-mistrza” doszłam do tematu szczególnie bliskiego memu sercu, a mianowicie do książek.

Tych ostatnich kupuję co niemiara, nie tylko w związku z pracą, ale też dla pogłębienia zainteresowań (zaś według mojego syna – dla samej przyjemności posiadania).

Jakby tego nie zwał, po latach takiego zbieractwa biblioteczki pękają w szwach, wypełnione po brzegi kartony zalegają w garażu czy też w innych pakamerach, a dom przecież nie z gumy – się nie rozciągnie.

Nasza prywatna księgarnia, czyli ciąg dalszy o tym jak „odgracać chałupę”

Co z tym fantem zrobić? Można zawsze wydać, ale nie zawsze nasi znajomi czy rodzina mają takie same gusty jak my. Można spróbować sprzedać (o tym będzie dalej). Osobiście odradzam wyrzucanie, gdyż jest to zupełnie sprzeczne z moją filozofią życiową, chociaż jednak raz mi się to zupełnie niechcący zdarzyło...

A było to tak: poprosiłam moje ukochane dziatki o przebranie starych i niepotrzebnych papierów w celu wywiezienia ich na makulaturę. Zaufałam dorosłemu już potomstwu po czym pojechałam z wypchanymi pudłami na wysypisko. I dopiero wrzucając zawartość do kontenera zauważyłam, że znajdują się tam również książki. Palicho „Gramatykę języka angielskiego” ale gdybym miała drabinę, to za „Polską wigilią” do śmietnika pewnie bym zesłała...

Wróćmy do tematu, czyli do tego jak sprzedać książki. Odpowiedź jest krótka: bardzo trudno.

Jeśli się nie ma pierwszego wydania Biblii

Gutenberg’a czy też innego białego kruka, trzeba naprawdę trafić na amatora, żeby dobić korzystnej obustronnie transakcji.

Pojechałam z „wykwintnym asortymentem” rodzimych dzieł do Polski i udało mi się dostać rozsądną sumę w antykwariacie naukowym co zakrawa na cud, gdyż w kraju prawdopodobnie nawet biblioteki nie przyjmują za darmo książek, które zostały opublikowane po dwutysięcznym roku (oprócz białych kruców i biblii Gutenberg’a).

Po powrocie do Belgii próbowałam sprzedaży przez Internet. Wystukałam na wyszukiwarce słowo kluczowe no i wpadłam na firmę Momox

z siedzibą w Niemczech, która literaturę bardziej czy mniej piękną hurtowo skupuje. Należy jedynie zainstalować na smartfonie odpowiednią „apkę” i zeskanować kody paskowe widniejące na okładkach. Po przeprowadzeniu tej prostej operacji, dowiadujemy się czy nabywca jest zainteresowany, a jeśli tak, to za jaką cenę. Przebrałam starannie najładniejsze książki i udało mi się uzyskać 10,43 euro za 41 książek i 2 płyty CD, gdyż za większość artykułów zaproponowano mi symboliczną cenę 0,15 euro. Przesłano mi również naklejkę na darmowe wysłanie paczki.

Łza mi się zakręciła w oku, ale powiedziałam sobie, że przynajmniej jakieś biedne Murzyniątka, wdowy czy sieroty będą miały uciechę, zaś niepotrzebnym mi dziełkom ofiaruję nowe życie.

Po sfinalizowaniu transakcji (nikt mnie przecież nie zmuszał, a w pokoju gościnnym jakby jaśniej się zrobiło) udałam się na stronę internetową Momox’a, ot tak z ciekawości. Kiedy zobaczyłam, że mój dziesięcioletni przewodnik po

Sztokholmie „poszedł” za 8 euro to się zaczęłam zastanawiać nad sensownością przedsięwzięcia. Po trafieniu jednak na jeden ze sprzedanych przeze mnie za piętnaście centymów tomów i wystawionych za cenę 172,00 € (stu siedemdziesięciu dwóch euro), krew mnie zalała, szlag mnie trafił i przez jakieś dwa tygodnie nie mogłam do siebie dojść. Faktem jest, iż książka była zupełnie nowa zaś nakład od dawna wyczerpany, nic nie usprawiedliwia jednak tak bająńskiej sumy. Niedowiarkom dopowiem, że mam na to wszystko dowody w postaci faktury i zdjęć owego przedmiotu na stronie butiku online.

Po otrząśnięciu się z wrażeń wstawiłam kilka tomików na Vinted, gdyż tam również i książki można sprzedawać. Jest to sprawiedliwy handel, gdyż zbywający proponuje cenę, która wydaje mu się rozsądna zaś potencjalny nabywca może ją od razu zaakceptować albo ewentualnie poprosić o zniżkę. Aby jednak doszło do transakcji (wybór jest od zatrzęsienia) należy zaproponować albo niezwykle oryginalny produkt albo wyjątkowo niską cenę. Ja zaoferowałam pakiet zawierający cztery powieści Kornela Makuszyńskiego w bardzo dobrym stanie za śmiesznie niską moim zdaniem kwotę. Klientka mimo tego chciała zapłacić mniej, ale doszliśmy jakoś do porozumienia (dorzuciłam jej darmowo jeden „mniej wyjściowy” egzemplarz).

Czy ten system jest korzystny? Różnie bywa. Myślę, że tak, głównie, jeśli chodzi o sprzedaż większych ilości. Klient kupując np. jedną lekturę szkolną za symboliczne euro, musi uiścić dodatkowo koszty przesyłki plus ubezpieczenie chroniące konsumenta, czyli wybulić z własnej kieszeni jakieś 4,65. Nam zaś nie zostaje w kieszeni praktycznie nic, gdyż musimy artykuł po-

rządnie opakować i go dostarczyć do punktu Mondial Relay na własny koszt.

Jeśli chodzi o wyprzedaż książek starych lub niezwykle rzadkich, wydaje mi się, iż dobrym miejscem jest eBay. Mam zamiar zaproponować tam kilka wolumenów mających ze sto lat, ale muszę na to znaleźć trochę czasu i dowiedzieć się dokładnie o rzeczywistą wartość dzieł, o których mowa tak aby nikt mnie nie „wymomoxował” (każdy w to miejsce sobie wstawi słowo według własnego uznania).

Ostatnią desperacką próbą uratowania słowa pisanego od przemiału, jest darmowe zdeponowanie niepotrzebnych książek w specjalnych „skrzynkach” (fr. „boites aux livres”, nl. przepraszam, ale nie mam zielonego pojęcia). Jest to rodzaj ulicznej biblioteki samoobsługowej, gdzie każdy może zostawić niepotrzebną mu lekturę i w zamian wybrać sobie za darmo inną, ale tu już oddalam się od tematu.

Reasumując, co zrobić, żeby nie zagrać domostwa? Po prostu nie kupować, gdyż odsprzedaż książek, nawet po niskiej cenie jest niezwykle trudne i czasochłonne. Jeśli naprawdę czegoś nam potrzeba, zapiszmy się do biblioteki. Jeżeli rzeczywiście coś chcemy mieć i sprawi nam to przyjemność, udajmy się do pobliskiej księgarni popierając tym samym lokalny handel. O innych zaś formach nabywania książek (na czym akuratnie się znam) spróbuję napisać odrębny artykuł przy okazji rozpoczęcia nowego roku szkolnego.

Śnieżka Daleszak



Tłumaczenia przysięgłe

od 1996 roku

polski → francuski
francuski → polski

ABC POLONAIS

Ponadto proponujemy:

Lekcje języka polskiego dla dorosłych i młodzieży Region Mons (7333 Saint-Ghislain)

Korepetycje z języka francuskiego • Redagowanie tekstów po polsku i francusku

Śnieżka DALESZAK Gsm: 0478/30.20.34 Mail: daleszak@hotmail.com

N°Ent: 0502.943.416



B&B Consult

działające od ponad 10 lat, niedaleko Konsulatu Polskiego i instytucji europejskich

Chaussée Saint-Pierre 234, 1040 Etterbeek

Naszą dewizą jest etyka i tajemnica zawodowa oraz zaufanie klientów i najwyższa jakość usług!

Oferujemy:

porady księgowe, podatkowe i prawne
dla firm, osób samozatrudnionych i osób prywatnych
bezpłatne zakładanie działalności
gospodarczej dla osób fizycznych

BIURO KSIĘGOWE



Zadzwoń na **02 733 66 02** lub **0478 27 93 33** i umów się na spotkanie! Mówimy po polsku!



**EUROPEJSKA WYŻSZA SZKOŁA
PRAWA I ADMINISTRACJI**

Zamiejscowy Wydział Administracji w Brukseli
EWSPA BRUKSELA, RUE EMILE FERON, 153
1060 Saint-Gilles, Kontakt +32 475868513

Zaprasza

KURSY i SZKOLENIA

www.ewspa.edu.pl/szkolenia/oferta/

STUDIA PODYPLOMOWE - rekrutacja 2019 - trwa

www.ewspa.edu.pl



LICEUM ZAOCZNE

Dział rekrutacji:
sekretariat@europejskie.edu.pl
tel. +48 91 462 494, www.europejskie.edu.pl

- ★ Nauka wspomagana platformą e-learningową
- ★ Uprawnienia szkoły publicznej
- ★ Przedmioty z zakresu prawa
- ★ Państwowy Egzamin Maturalny

Przedstawiciel w Brukseli:
Tel. +32 475 868 513

Systemy satelitarne

Satservice.be 40 polskich programów bez abonamentu i opłat

Doładowania telewizji na kartę

telewizja na kartę

nc+ Poczuj wolność bez comiesięcznych rachunków

PL tvn 3d tvn 7 tvn TVP1 TVP2 20 Discovery

tel. 0496-94-33-83, www.sat-service.be

Nauka jazdy

RIJLESSEN RAF

Potrzebne prawo jazdy? **PROMOCJA**

Masz problemy z parkowaniem? **Pakiet 20h 1250€ 1140€**

Potrzebna pomoc na egzamin praktyczny? do 31 marca 2020

Skontaktuj się z nami!

SMS/Whatsapp: 0468 125 742



zaproszenie

na Forum Polskich Przedsiębiorców Spożywczych

Ambasador RP w Królestwie Belgii Pan Artur Orzechowski
Marszałek Województwa Łódzkiego Pan Grzegorz Schreiber
Dom Polski Wschodniej

Mają przyjemność zaprosić na Forum biznesowe i kolację networkingową z udziałem polskich i belgijskich firm z sektora spożywczego.

17 marca 2020 r., 19.00-21.00

Ambasada RP w Brukseli
Avenue des Gaulois 29, 1040 Bruksela

Celem Forum jest:

- Nawiązanie współpracy firm z Belgii i Polski
- Zaprezentowanie i degustacja wysokiej jakości produktów spożywczych z Polski
- Wzmocnienie potencjału i zainteresowania współpracą biznesową

Prosimy o potwierdzenie udziału do 12.03.2020 r.
mail: bebruamb2@msz.gov.pl

ORGANIZATORZY:

PATRONAT MEDIALNY:



Embassy
of the Republic of Poland
in Brussels



nowinki

-MAGABEL?

-NATURALNIE!



Pracujmy razem w zgodzie z naszą planetą

Dołącz do Lidera na rynku belgijskim z 13-letnim
doświadczeniem w systemie titres-services

NIEZAWODNOŚĆ:

- gwarancja najlepszych warunków płacowych
oraz wszelkich świadczeń socjalnych

OPIEKA:

- zapewniamy wszelkiego rodzaju wsparcie naszym
pracownikom podczas trwania całej kariery
- zaufana i kompetentna obsługa po polsku
- profesjonalna odzież robocza
- darmowe zajęcia prozdrowotne

DYNAMICZNOŚĆ:

- zajęcia rozwijająco-edukacyjne dla dzieci i dorosłych
w Centrum **Edukacji i Kultury Polskiej Plus**
- organizowanie imprez dla pracowników
- zniżki na wydarzenia kulturalne i eventy

ZAANGAŻOWANIE:

- **stosowanie produktów ekologicznych jest niezbędne
dla zdrowia i planety, aby to umożliwić, oferujemy
szkolenia naszym pracownikom i edukujemy naszych
klientów.**



ZATRUDNIAMY BEZ GODZIN



Dzień Kobiet

Drogie Panie!
To dzięki Wam świat
jest piękniejszy
i wrażliwszy!



Wiosna
to idealny czas
na zmiany.
Przywitaj ją
ekologicznie!

Zostań **EKO** z Magabell!
Dołącz do nas 8 marca!
Zapraszamy wraz z organizatorami
'Rodzinnie Zdrowo i Sportowo'

Sala B.Sports, Av. de la Basilique 14,
1082 Berchem-Sainte-Agathe.
godz. 12:00-18:00



02 211 40 40

MADOU

Place Madou 6/11
1210 St-Josse-Ten-Noode
**BIURO CZYNNE RÓWNIEŻ
W SOBOTĘ 10:00- 15:00**

ST.GUIDON / BIZET

Av. Gounod 7
1070 Anderlecht
GSM 0474 698 630

BOCKSTAEL

Rue Léopold I 174
1020 Laeken
GSM 0499 055 637

ETTERBEEK

Av. d'Auderghem 170
1040 Etterbeek
GSM 0499 055 637

X jubileuszowe **MOTOSERCE** Bruksela

26.04.2020

CHAUSSEE DE MONS
I RUE DE LA PROMENADE
ANDERLECHT
(plac przy metrze Bizet)

CROIX-ROUGE
de Belgique



CONGRESS
POLAND
MC



Krew Darem Życia



PIERSI ★ **MASTERS** ★

Wystąpią dla Was:



DEDE
NEGRA

JsStunt



Kontakt: Rozek 0494945742 , Benek 0479271161
rrpchbelgium@gmail.com, taurusmcbe@gmail.com

patronat medialny
nowinki

Polski Bal już po raz osiemnasty

W lutym, po trzech latach przerwy, w salonach renomowanego hotelu Steingenger Wiltcher's w Brukseli, odbył się osiemnasty już, Bal Polski.

Tym razem organizatorem i głównym gospodarzem wieczoru był Lion's Club International Brussels reprezentowany przez jednego z jego założycieli Jerzego Prus Więckowskiego. Wspomagała go ofiarnie Polska Organizacja Turystyczna z Brukseli. Przewodniczącym Komitetu Honorowego był Ambasador Polski w Królestwie Belgii pan Artur Orzechowski. Międzynarodowy charakter Balu podkreślali liczni przyjaciele Polski, goście z Belgii, Holandii, Niemiec i Francji.

Nagrody w cieszącej się dużym powodzeniem loterii, wśród których dominowały pobyty w atrakcyjnych polskich hotelach spa, ufundowali między innymi: Hotel Niebieski z Krakowa, Hotel & Spa Dr Ireny Eris, POT z Brukseli, nie zabrakło też wsparcia ze strony miejscowych sponsorów.

Bal Polski 2020 po raz kolejny stał się okazją do prezentacji historycznych, turystycznych i biznesowych walorów Polski w stolicy Europy i potwierdził potrzebę organizowania kolejnych.



Fot. Tomasz Cibulla

TEST – czy to już p

Człowiek jest zwierzęciem stadnym, którego jedną z ważniejszych potrzeb jest potrzeba życia w społeczeństwie. Pracując w pełnym wymiarze godzin jako Czyścicielka budując z klientami długotrwałe relacje, które z każdym kolejnym przepracowanym dniem coraz bardziej przypominają układ koleżeński. Roznoszenie do szuflad bielizny klientów skutecznie zacieśnia więzy, wszak nawet najlepszy przyjaciel nie wie, że nosi się bawełniane majtasy po pasy i różowe bokserki z Puchatkiem. Usługobiorcy nierzadko też powierzą swoje największe tajemnice, takie jak posiadanie tajnego laboratorium w krypcie o nazwie „kuchnia”, w której prowadzone są eksperymentalne próby stworzenia nowego, żywego organizmu z

żeber innego – kończone z zasady pomyślnie, bo tygodniowe żeberka rzeczywiście stanowią dobrą bazę do stworzenia szczęśliwej rodziny jakichś mikroskopijnych żyjątek. Przeżywane wspólnie wzloty i upadki (zwłaszcza te z drabiny, podczas zagarniania łopatą kurzu z szafy) sprzyjają nawiązywaniu nici porozumienia i dostarczają niezapomnianych wspomnień na lata. Jednak nie zawsze tak jest i niekiedy klient ci wcale nie widzą w nas pobratymców. Jak sprawdzić, czy klient szczerze darzy nas sympatią? Z pomocą przybywa poniższy test!

1) Na wejściu klient proponuje Ci...

A) Kawę i ciastko, żebyś dostarczył organizmowi niezbędnych węglowodanów i nabrał sił do pracy. - 1 pkt

B) Umycie okien w całej posiadłości, żebyś zapewnił sobie maksymalny ruch i poodychał świeżym powietrzem. - 0 pkt

2) Sprzęt, który zapewnia klient jest...

A) Nowy i praktyczny. Odkurzacz zasysa brudy lepiej niż Dracula krew po miesięcznej abstynencji, mop wiruje na wszystkie strony niczym zmysłowa baletnica, a kaszmirowe ściereki z wielgachnym logiem Louis Vuitton są tak dobre jakościowo, że bez wahania mógłbyś z nich uszyć sobie ubrania na galę rozdania Oscarów. - 1 pkt

B) Stary i bezużyteczny. Wyłysiała szczotka nadaje się jedynie do zamiatania piasku na pustyni, a ręcznie wyciosany tysiące lat temu z pozostałości Arki Noego kij od raklety służyć może jedynie do badań wykopaliskowych. - 0 pkt

3) Produkty, które klient oferuje, są...

A) Bezpieczne i ekologiczne. Mleczko do czyszczenia armatury z powodzeniem można używać również jako balsamu do ciała. - 1 pkt

B) Toksyczne i cuchnące. Bulgocząca ciecz eksportowana z Czarnobylu zawarta w szczelnie zamkniętych pojemnikach roztopia nie tylko brud, ale i umywalkę. - 0 pkt



Przyjaźń?

4) Podczas pracy klient...

A) Idzie oglądać Modę na Sukces, podlewa przydomowe rabatki lub przerzuca węgiel w piwnicy, żeby nie stresować swoją obecnością. – 1 pkt

B) Nadzoruje pracę na każdym kroku, pałętając się po świeżo umytych kafelkach i wskazując pałuchem ewentualne niedociągnięcia. – 0 pkt

5) Głównym priorytetem klienta jest...

A) To, by strop domu nie zawalił się pod ciężarem pajęczyn. – 1 pkt

B) To, by błysk lśniącej muszli klozetowej widoczny był z krążących nad ziemią satelitów. – 0 pkt

6) W razie nieobecności klienta w domu...

A) Pisze krótkiego smsa i życzy miłego dnia. – 1 pkt

B) Zostawia na blacie siedmiotomową listę zadań do zrobienia. – 0 pkt

Angelika Sobkowiak



WYNIKI

0-2 pkt Niestety, relacja śmierdzi gorzej niż przemycona na pokład samolotu przez wujka Heńka bułka z paprykarzem szczecińskim. W przeciwieństwie do nieszczęsnych współpasażerów, w tej sytuacji jest jednak możliwość ewakuacji, którą dobrze by było rozważyć. Pamiętaj, w pracy powinno być spokojnie jak na wojnie. Znaj swoje prawa i walcz o nie jak lew.

3-4 pkt Nie są to co prawda zażyłe relacje, ale nie jest też źle. Bycie w połowie drogi do bezgranicznej przyjaźni klienta nie jest wcale takie straszne, bo objanie się po kątach nie przyprawia o wyrzuty sumienia.

5-6 pkt GRATULACJE! To już coś więcej niż praca. To piękne uczucie przyjaźni i masa cennych momentów spędzonych razem. To rozmowy o ślubie siostry ciotki stryja, to oglądanie zdjęć dzieci umorusanych w czekoladzie po pachy (a przynajmniej tak sobie tłumaczysz, że to czekolada) i wspólne przepychanie szamba z klientem. To uczucie nawet większe od przyjaźni czy miłości. Nic nie jest Wam straszne, idziecie ramię w ramię i rozstrzygacie największe problemy pierwszego świata.

Restauracja MNIAM-MNIAM

Place Saint-Pierre 22, 1040 Etterbeek, Bruksela
tel. 02 732 52 50, 0477 31 68 51

czynne 7/7 od poniedziałku do piątku w godz. 12 - 15 i 18 - 23, sobota 18 - 23, niedziela 12 - 22 bez przerwy



Organizujemy imprezy okolicznościowe:
wesela, chrzciny, urodziny, a także spotkania biznesowe

Wystarczy dobre towarzystwo, my zajmiemy się resztą...

(Nareszcie) jest propozycja porozum

1 45.000 pracowników zatrudnionych w tym sektorze należy do grupy najmniej zarabiających w kraju. Stawka godzinowa brutto wynosi tu €11,50.

Firmy działające w sektorze czeków usługowych długo nie zgadzały się na podwyżkę płac.

Pracownicy z tego sektora od miesięcy walczyli o uzasadnione podwyżki. Wychodzili na ulice i prowadzili akcje, by usłyszano ich żądania dotyczące przyzwoitego poziomu płac.

Zmobilizowali się jak nigdy dotąd i walczyli ramię w ramię z tą niesprawiedliwością. Ich wysiłki się opłaciły: 3 lutego ostatecznie został osiągnięty projekt porozumienia.

Czego dotyczy projekt porozumienia?

- Podwyżki płacy brutto o 0,8% od 1 stycznia 2020.
- Cadeaucheque o wartości 20 euro.
- Podwyżka premii związkowej w 2019 ze 105 EUR na 110 EUR, w 2020 we 110 EUR na 120 EUR.
- Zwrot kosztów w wysokości 10% płacy brutto dla osób, które pracują w domu.
Punkty do konsultacji
 - Rozszerzenie premii motywacyjnych za urlop wychowawczy oraz w przypadku opieki nad osobami, które nie są w stanie same funkcjonować.
 - Przeciwdziałanie niewłaściwym praktykom i zapobieganie utracie płacy przez pracownika w przypadku nieobecności klienta.
 - Wprowadzenie środków zapobiegawczych w przypadku niewłaściwego traktowania pracowników, niewłaściwego lub niedopuszczalnego zachowania klientów wobec pracowników.
 - Wprowadzenie środków zapewniających pracownikom pracę w odpowiedniej odległości od miejsca zamieszkania.

Dlaczego zaakceptowaliśmy tę propozycję?

Dążyliśmy do podwyżki płac o 1,1% (= 12 centów na godzinę) a osiągnęliśmy podwyżkę o

0,8% (= wzrost o 9 centów za godzinę). 1,1 % to maksymalna podwyżka o jaką mogliśmy walczyć. Jeśli weźmiemy pod uwagę inne korzyści zawarte w propozycji porozumienia, jesteśmy niedaleko naszego celu. Pamiętajmy, że pierwsza propozycja ze strony pracodawców była mało korzystna, mianowicie 0,4% w postaci ecocheque.

0,8% czy 1,1%, to jednak niewiele?

Oczywiście! Jednak poziom wzrostu płac o 1,1% jest określony przez prawo. Dlatego chcielibyśmy doprowadzić do zniesienia tych „słynnych” przepisów dotyczących norm płacowych, które uniemożliwiają negocjacje powyżej limitu.

Czy otrzymam coś więcej niż tylko 0,8% podwyżki?

Tak. Korzyści, które przedstawiliśmy wyżej, a ponadto, oprócz podwyżki o 0,8%, indeksację płac w sektorze o 2%.

To jeszcze nie koniec naszych działań

Onze strijd stopt niet met de sectorale onderhandeligen. Onze volgende stap is een betere subsidiëring vragen aan de politiek! Wij blijven ook zeker ijveren voor betere loon- en arbeidsvoorwaarden. Werken met dienstencheques is een zware job en moet beter erkend en beloond worden!

Nasza walka nie kończy się na negocjacjach branżowego układu zbiorowego pracy. Naszym kolejnym krokiem będzie zwrócenie się do polityków o wyższe dotacje. Nadal dążymy do porozumienia w sprawie lepszych warunków pracy i płac. Praca w tym sektorze jest trudna i ciężka, dlatego pracownicy muszą być szanowani i lepiej wynagradzani.

Co dalej?

W najbliższych dniach spotkamy się z naszymi delegatami związkowymi, aby przedstawić im ten projekt porozumienia branżowego. Będziemy Państwa na bieżąco informować. Na bieżąco mogą Państwo śledzić informacje również na naszej stronie na Facebooku.

W języku niderlandzkim: <https://www.face->

ienia w sektorze czeków usługowych!

book.com/DienstenchequesACV/

W języku francuskim: <https://www.facebook.com/TitresServices.CSC/>

Negocjacje porozumienia oraz wynegocjowane już warunki dotyczą pracowników ze wszystkich trzech regionów Belgii: Flandrii, Brukseli i Walonii.

Wszelkie uwagi oraz pytania prosimy kierować do regionalnych sekretariatów

ACV Voeding & Diensten / CSC Alimentation & Services, dane kontaktowe znajdują Państwo

na stronie:

<https://www.hetacv.be/acv-voeding-en-diensten-sporta>

ACV Voeding & Diensten / CSC Alimentation & Services





PLAISIR
- BEZOEX -

SALON DE BEAUTÉ
"PLAISIR"
Renata Rafałko
Schaarbeeklei 66,
Vilvoorde
TEL. 0492 27 44 20

TYDZIEŃ KOBIETY
2-8 marca

do każdej usługi: zabieg - niespodzianka gratis
PODARUJ SOBIE CHWILĘ PRZYJEMNOŚCI

W NASZEJ OFERCIE:

- SPRZEDAŻ BIŻUTERII
- MANICURE JAPONSKI
- ZABIEGI PIELĘGNACYJNE NA TWARZ I CIAŁO
- MASAŻ MIODEM
- STEMLAMI ZIOŁOWYMI
- LOMI LOMI
- BAŃKI CHIŃSKIE



SPRINTEX

Projekt i realizacja

Oklejanie aut
Oklejanie witryn
Ubrania robocze
Druk Wielkoformatowy
Folia „szroniona” na szyby

Tel: 0494 03 91 34
Tel: 0475 96 08 81
@: info@sprintex.be





Za co zwraca Partenamut w 2020 roku?

Ubezpieczenie zdrowotne

Poniżej prezentujemy wybrane usługi medyczne, które podlegają dodatkowej interwencji ze strony ubezpieczyciela Partenamut.

Narodziny dziecka i dzieciństwo:

- nieinwazyjne testy prenatalne – do 150 euro na ciążę,
- wizyty lekarskie dziecka do 18 lat u lekarza ogólnego, specjalisty czy kinezy terapeuty – pełna kwota wizyty (ale lekarz musi mieć podpisaną umowę o przestrzeganiu stawek INAMI),
- becikowe – 350 euro na dziecko, dopisane do ubezpieczenia rodzica,
- kinezyterapia przed- i po- porodowa – do 100 euro na poród dla matki i dziecka (5 euro/seans i do 20 seansów na poród),
- pomoc przed- i po- porodowa rodzinie – do 100 euro (5 euro/h pomocy poprzez dofinansowanie czeków titres-services lub czeków ALE, kupionych w ciągu miesiąc przed porodem i do 30 miesięcy po porodzie),
- opieka nad chorym dzieckiem (do 15 lat) w domu – 18 dni/rok, dofinansowanie 3 euro/h,
- szczepienia – 25 euro/rok na dziecko,
- wynajem aparatury – 3 miesiące bezpłatnie na wagę dziecięcą, laktator, pozostałe urządzenia dofinansowanie w 50 % – jeśli zamówione poprzez Partenamut, jeśli poprzez innych dostawców – limit roczny 75 euro,
- pomoc rodzinie w trakcie lub po hospitalizacji dziecka – do 200 euro na rok (5 euro/h pomocy poprzez dofinansowanie czeków titres-services lub czeków ALE, kupionych w ciągu 3 miesięcy, w związku z hospitalizacją).

Prewencja i badania przesiewowe:

- rzucenie palenia – 50 euro/rok na zakup leków lub substytutów nikotyny zakupionych w aptece w Belgii lub w krajach ościennych na podstawie recepty,
- abonament w klubie sportowym – 50 euro/rok,
- szczepienia w Belgii – 25 euro/rok,
- badania przesiewowe: alergii, problemów ze słuchem, nowotworów, chorób układu krążenia, cukrzycy, osteoporozy, układu oddychania i/lub badania wzroku – do 50 euro/rok (10 euro za konsultację),

- antykoncepcja – do 40 euro/rok.

Leczenie:

- optyk – do 75 euro/2 lata na zakup okularów, szkieł korekcyjnych, szkieł kontaktowych, operacja laserowa – jednorazowo 100 euro/oko,
- dietetyk – do 40 euro na rok (10 euro za seans, 4 seanse),
- akustyk – do 60 euro/ucho przy zakupie aparatu słuchowego – raz na 5 lat,
- homeopatia, osteopatia, chiropraktyka, akupunktura, mezoterapia, terapia szokowa, terapia relaksowa – do 100 euro/rok (10euro/10 seansów/rok),
- terapia u licencjonowanego psychologa – do 180 euro (15 euro/8 seansów/rok),
- leczenie alergii – do 75 euro/rok za odczulanie (do 3 lat w jednym ciągu/raz w życiu), do 25 euro/rok na zakup leków przeciwhistaminowych (5 euro za zakupiony lek), do 50 euro/rok za testy alergiczne,
- logopeda – do 1000 euro (5 euro/seans, jeśli ubezpieczenie podstawowe nie refunduje),
- psychomotoryka – do 750 euro/rok (10 euro/seans),
- leczenie ortodontyczne – do 450 euro/leczenie (825 euro/rok za zgodą lekarza medycyny pracy),
- produkty homeopatyczne – do 75 euro/rok (50% zapłaconej ceny),
- pedicure – 30 euro/rok (5 euro/seans/6 seansów/rok) – na podstawie zaświadczenia lekarskiego jeśli poniżej 65 lat.

Choroby ciężkie i przewlekłe:

- choroba Alzheimera lub opieka domowa – do 420 euro/rok (30 euro/dzień, maksymalnie 14 dni/rok),
- obserwacja psychologiczna – dodatkowe seanse, w zależności od choroby – do 180 euro/rok (15 euro/12 seansów),
- nowotwory – do 75 euro/rok (jeśli ubezpieczenie podstawowe nie refunduje), żywienie dojelitowe – do 300 euro/rok (25 euro/seans),
- dietetyk – seanse dodatkowe – do 120 euro/rok u dietetyka (10 euro/12 seansów/rok),
- wypalenie zawodowe (burn-out) – 25 euro za diagnostykę w specjalistycznym centrum,
- cukrzyca – do 160euro/rok (50% wartości faktury) za zakup nakłuwaczy, plastrów do czujników glukozy we krwi i igieł do zastrzyków z insuliną.
- Hospitalizacja i rekonwalescencja (nie ubezpieczone)

wotne

nie Hospitalia):

- transport pogotowiem ratunkowym – do 1000 euro/rok za transport helikopterem (50% kosztów, jakie pozostają do pokrycia po interwencji ubezpieczenia podstawowego)
- duże oparzenia – do 500 euro/rok za odzież ochronną (50% faktury, jeśli ubezpieczenie podstawowe nie interweniuje),
- pobyt związany z rekonwalescencją – do 980 euro/rok (35 euro/28dni/rok).
- Wyjazdy i wakacje:
- pobyty szkolne, staże, obozy skautów, plenerowe, pobyty językowe lub sportowe – do 100 euro/rok dla dzieci do 18 lat włącznie (10 euro/10 dni/rok), do 250 euro/rok dla beneficjentów podwyższonego zasiłku rodzinnego ze względu na niepełnosprawność (12,50 euro/20 dni/rok).

Dodatkowo, PartenamuT oferuje ubezpieczenia dodatkowe:

- od kosztów leczenia szpitalnego (Hospitalia i Hospitalia+),
- ambulatoryjnego (Medicalia),
- dentystycznego (Dentalia+).

Niniejsze opracowanie powstało na bazie materiałów informacyjnych Partenamut, tak więc co do zasady nie stanowi oficjalnej oferty tej kasy ubezpieczeniowej. Ma ono na celu wskazanie, jakie są możliwości zwrotów za usługi medyczne, nie stanowi jednak podstawy do jakichkolwiek roszczeń.

Jeśli nie masz jeszcze ubezpieczenia zdrowotnego lub chcesz ubezpieczyć się w firmie Partenamut lub Partena OZV, skontaktuj się z nami za pomocą formularza kontaktowego dostępnego na stronie www.porady.be. Nasz specjalista odezwie się tak szybko, jak to możliwe, we wskazanym terminie.

Wojciech Łapiński



Autor to doświadczony ekspert, zajmujący się poradami w dziedzinie ubezpieczeń społecznych i zdrowotnych w Belgii od 2009 roku.
Kontakt: info@porady.be, tel. 0032 484 505 772 (po 17.) www.porady.be



POLSKI WARSZTAT MECHANICZNY

MTM

Cars

Zapraszamy:
pon. - pt.: 8-18,
sobota 8.00 - 15.00



Avenue Paul Gilson 445
Drogenbos 1620

tel. **0484 657 136**

TVA BE 0630.637.283

PROMOCJA!
Klimatyzacja
tylko
60 euro

- ★ Klimatyzacja i ozonowanie
- ★ mechanika pojazdowa
- ★ diagnostyka komputerowa
- ★ wymiana opon
- ★ przygotowanie auta do kontroli
- ★ przeglądy okresowe

Satservice.be

Nie daj się zaskoczyć!

SYSTEMY ALARMOWE I MONITORING

*Bezprzewodowe alarmy
powiadomieniem na tel. GSM*

IDEALNE DO ZABEZPIECZENIA

- ➔ domu
- ➔ terenu budowy
- ➔ sklepu
- ➔ biura



SYGNALIZACJA ➔ włamania ➔ pożaru
➔ napadu ➔ utraty zasilania

MONITORING

www.satservice.be

tel. **0496943383**

e-mail: satelite77@hotmail.fr

Oferty pracy

ACCENT FOREIGN

Dekarz

Miejsce: Mechelen

Transport: wymagane prawo jazdy

kategorii B oraz własny samochód
Język: podstawowa znajomość niderlandzkiego lub angielskiego

Accent Foreign Construct Mechelen

e-mail: mechelen.foreign.construct@accentjobs.be

tel. 015 36 29 02, 3/19

Monter instalacji sanitarnych

Miejsce: Aalbeke

System godzinowy: cały etat

Transport: wymagane prawo jazdy

kategorii B oraz własny samochód
Język: podstawowa znajomość niderlandzkiego lub angielskiego

Accent Foreign Construct Kortrijk

e-mail: kortrijk.Foreign.construct@accentjobs.be, tel. 05239572, 3/20

Pracownik robót ziemnych

Miejsce: Langemark

System godzinowy: cały etat

Transport: wymagane prawo jazdy

kategorii B oraz własny samochód
Język: podstawowa znajomość języka niderlandzkiego lub angielskiego

Accent Foreign Construct Kortrijk

e-mail: kortrijk.Foreign.construct@accentjobs.be, tel. 05239572, 03/21

Operator koparki

Miejsce: Langemark

System godzinowy: cały etat

Transport: wymagane prawo jazdy

kategorii B oraz własny samochód
Język: podstawowa znajomość niderlandzkiego lub angielskiego

Accent Foreign Construct Kortrijk

e-mail: kortrijk.Foreign.construct@accentjobs.be tel. 05239572, 03/22

Monter paneli słonecznych

Miejsce: Waasmunster

System godzinowy: praca na jedna zmianę, pełen etat

Transport: wymagane prawo jazdy

kategorii B oraz własny samochód
Język: podstawowa znajomość języka niderlandzkiego

e-mail: stniklaas.foreign.construct@accentjobs.be

tel. 014 244 149, 03/23



ZBS studio

fotografia | filmy | grafika
tomasz.cibulla@hotmail.com

KABARET MŁODYCH PANÓW

ANTWERPIA **TO JEST CHORE!**



Sponsorzy:
K&K GROEP
BremStuck
MATEO
Vincent Farnelczyk
Patronat medialny:
ANTWERPIA PO POLSKU
Nowinki.be

04.04.2020
godz. 17.00 i 20.30
Zuiderkroon Antwerpen
Vlaamsekaai 81/83
B2000 Antwerpen
sektor A: 30€
sektor B: 40€

Punkty sprzedaży biletów:
PROMO SUPERMARKET
Jan Welterslaan 21, 2100 Antwerpen
"PSS U RUDEJ"
Carnotstraat 104, 2060 Antwerpen
SMAKOSZ
Boomssesteenweg 379, 2020 Antwerpen
BAJKA
Herentalsebaan 243, 2100 Antwerpen
STOKROTKA
Gallifortlei 41, 2100 Antwerpen

Jarek: +32 489/65.01.63
Emila: +32 487/28.08.39
www.KMPART.PL
ALBERT

Titres-Services
Dienstencheques

BATIST



Dotychczas do nas!

www.batist.be

e-mail: info@batist.be

BizHut Center

**Masz firmę
nie masz adresu?**

BizHut to jedno
zmartwienie mniej.

**Nowy dom
dla twojej firmowej
poczty.**

Zadzwoń
0485 93 73 73
i zapytaj o warunki
wynajmu.

Proponujemy również
usługi księgowe
i doradztwo finansowe
dla małych i średnich firm.

**PROFESJONALNA POMOC
Z DOJAZDEM DO KLIENTA!!!**

**Andrzej GSM.
+32 495 122 844**

- Doradztwo techniczne.
- Składanie i konfiguracja komputera z podzespołów wybranych przez klienta.
- Instalacja systemów operacyjnych (Windows/Mac)
- Usuwanie wirusów, spywerów i rokitów itp.
- Bezpieczna przeglądarka internetowa bez reklam.
- Odzyskiwanie utraconych danych z dysków twardych kart pamięci SD, micro SD, CF
- Modding

Oferty pracy

ACCENT FOREIGN

Monter basenów (technik/konserwator)

Miejsce: Waasmunster
System godzinowy: praca na jedną zmianę, pełen etat
Transport: wymagane prawo jazdy kategorii B oraz własny samochód
Język: podstawowa znajomość niderlandzkiego, angielskiego lub francuskiego
Doświadczenie: znajomość filtrów
Accent Foreign Construct Sint-Niklaas, e-mail: stniklaas.foreign.construct@accentjobs.be
tel. 014 244 149, 03/24

Elektryk

Miejsce: Wielsbeke
System godzinowy: praca na jedną zmianę, pełen etat
Transport: auto, skuter, rower (prawo jazdy kat. B jest dużym plusem)
Język: znajomość języka angielskiego lub niderlandzkiego
Accent Foreign Technical Kortrijk
e-mail: roeselare.foreign.technical@accentjobs.be,
tel. +32 51 23 16 41, 03/25

Mechanik samochodów ciężarowych

Miejsce: Roeselare
System godzinowy: praca na jedną zmianę, pełen etat
Transport: auto, skuter, rower
Język: znajomość języka niderlandzkiego lub angielskiego
e-mail: roeselare.foreign.technical@accentjobs.be, tel. +32 51 23 16 41
03/26

Kierowca C

Miejsce: Willebroek
System godzinowy: praca w dzień, pełny etat
Transport: wymagane prawo jazdy B i własny samochód
Doświadczenie: dystrybucja, wymagane prawo jazdy kategorii C ważny kod 95, kartę kierowcy
Ilość godzin: około 12-13 zgodnie z tachografem
Język: podstawowa znajomość niderlandzkiego lub francuskiego
Accent Foreign Logistics Antwerpen
e-mail: antwerpen.logistics.foreign@accentjobs.be
tel. +32 3 201 83 92
03/27

Reforma systemu świadczeń

Od 1 stycznia 2020 r. weszła w życie reforma prawa do świadczeń rodzinnych i porodowych na terenie regionu stołecznego Brukseli.

Podstawową zmianą w systemie jest zniesienie różnicy pomiędzy wysokością świadczeń na poszczególne dzieci. Dotychczasowe prawo przewidywało najniższe świadczenia dla pierwszego dziecka w rodzinie, na drugie dziecko kwota była już znacznie wyższa, a na trzecie i każde kolejne już bardzo wysoka. Skutkiem tego systemu najbardziej poszkodowane były rodziny z jednym dzieckiem. Celem reformy jest zniesienie dyskryminacji pomiędzy świadczeniami dla rodzin wielodzietnych a rodzin z jednym lub dwójką dzieci. Każde dziecko ma otrzymać tą samą kwotę podstawową, a różnice pomiędzy statusem rodziny mają być wyrównane za pomocą różnych dodatków socjalnych, w zależności od sytuacji w rodzinie lub stanu zdrowia dziecka. Kolejnym ważnym aspektem reformy jest zniesienie dyskryminacji w wysokości i sposobie wypłat w tzw. rodzinach patchworkowych, czyli w nowych formach tworzonych związków oraz w przypadku związków jednej płci.

Instytucją odpowiedzialną za wprowadzenie reformy oraz kontrolę nad nowym systemem została Iriscare, która przejęła zarząd od instytucji Famifed od 01/01/2020r. Nowy system dotyczy wszystkich dzieci zamieszkałych w regionie stołecznym Brukseli. Nowa instytucja Famiris przejęła obowiązki wypłat świadczeń rodzinnych od dotychczasowej instytucji Famifed.

Osoby uprawnione do pobierania świadczeń nie muszą składać żadnych dodatkowych wniosków, nowe prawo w ich przypadku oraz stawki dostosowane do danej sytuacji rodzinnej według informacji dostępnych w państwowej bazie danych mieszkańców Brukseli zostały wprowadzone automatycznie.

W przypadku osób/rodzin, które przeprowadziły się z innego regionu lub przybyły do Belgii i zamieszkały, podjęły pracę lub działalność gospodarczą w Brukseli lub w przypadku pierwszej ciąży lub też adopcji należy złożyć wniosek do jednego z funduszy świadczeń rodzinnych:

- FAMIRIS – nowo utworzona kasa państwowa – w miejsce poprzedniej kasy państwowej Famifed
- INFINO BRUSSEL – połączenie, fuzja poprzednich prywatnych kas Securex oraz Acerta
- KIDSLIFE BRUSSEL – połączenie, fuzja poprzednich prywatnych kas: Group S, ADMB oraz Horizon Het Gezin
- PARENTIA BRUSSEL – połączenie, fuzja poprzednich prywatnych kas: Partena, Attentia oraz Mensura/Future Generations
- BRUSSELS FAMILY – nowa nazwa kasy Xerius

Jeśli nie jesteśmy zadowoleni z dotychczasowych usług danego funduszu, to od 1 stycznia 2022r. możemy zawnioskować o przeniesienie naszych akt i wypłat do innego z 5 funduszy.

Od 1 stycznia 2020 r. po wejściu w życie reformy w tym regionie, niektóre świadczenia zostały zwiększone według nowych przepisów, a w przypadku, jeśli nowe świadczenia byłyby niższe zostały zagwarantowane w tym wypadku wysokości poprzednich świadczeń. W ten sposób żadna z rodzin brukselskich nie jest poszkodowana przez reformę systemu, a wręcz przeciwnie – około 2/3 rodzin zyskały średnio 40 euro więcej dzięki nowemu prawu.

Zasiłek porodowy lub adopcyjny – geboortepremie of adoptiepremie /allocation de naissance ou d'adoption

Jest to jednorazowo wypłacany zasiłek porodowy lub adopcyjny w wysokości 1100 euro na pierwsze dziecko i na każde dziecko ciąży mnogiej.



zeń rodzinnych w Brukseli

Aby otrzymać ten zasiłek należy złożyć wniosek najwcześniej w 6 miesiącu ciąży lub w miesiącu rozpoczęcia procedury przyznania dziecka do adopcji, a najpóźniej 5 lat po porodzie lub dacie rozpoczęcia adopcji dziecka. Wniosek ten należy złożyć w jednym z pięciu funduszy rodzinnych.

Wypłata zasiłku następuje najwcześniej 2 miesiące przed planowaną datą porodu.

W przypadku adopcji zasiłek jest wypłacany najwcześniej w momencie faktycznego zamieszkania dziecka w rodzinie adopcyjnej.

Na każde kolejne dziecko zasiłek porodowy wynosi 500 euro i jeśli otrzymujemy już zasiłek wypłacany przez jedną z kas, a dziecko i matka mieszkają w Brukseli, to nie trzeba składać osobnego wniosku. Fundusz otrzyma dane po porodzie dziecka z państwowej bazy danych i automatycznie przyzna prawo do zasiłku porodowego oraz rodzinnego.

Zasiłek podstawowy – basisbedrag van kinderbijslag / montant de base des allocations familiales

Wiek dziecka	Urodzone od 01/01/2020	Urodzone przed 01/01/2020
0 - 11 lat	150 €/miesiąc	140 €/miesiąc
12 - 17 lat	160 €/miesiąc	150 €/miesiąc
18 - 24 lat (dziecko uczy się w szkole podstawowej lub średniej)	160 €/miesiąc	150 €/miesiąc
18 - 24 lat (dziecko uczy się w szkole wyższej lub na uniwersytecie)	170 €/miesiąc	160 €/miesiąc

Dzieci urodzone przed 01/01/2020r. otrzymują zasiłek zgodnie z poprzednio obowiązującym prawodawstwem wraz z przysługującym dodatkiem wiekowym, jeśli jest korzystniejszy od nowego prawa. Dodatek wiekowy pozostaje w tym przypadku niezmienny – nie podlega dalszemu wzrostowi wraz z wiekiem dziecka.

W przypadku niezłożenia wniosku przed 31/12/2019 r. lub dla dzieci urodzonych od 01/01/2020 r. można ubiegać się o świadczenia rodzinne z mocą wsteczną do 3 lat w jednym z nowo utworzonych 5-ciu funduszy rodzinnych. Według poprzedniego prawa - do 5 lat wstecz. Wybór funduszu jest dowolny dla nowych wniosków. Jeśli jesteśmy niezadowoleni, to możemy zmienić fundusz od 1/01/2022r.

Prawo do zasiłku podstawowego jest bezwarunkowe do sierpnia roku, w którym dziecko kończy 18 lat.

W przypadku dzieci niepełnosprawnych prawo to jest przedłużone do 21 roku życia.

Istnieją pewne warunki związane głównie z prawem pobytowym, które mogą wykluczyć w niektórych przypadkach przyznanie prawa do świadczeń rodzinnych.

W przypadku dzieci mieszkających w innych państwach Unii Europejskiej mają zastosowanie rozporządzenia europejskie regulujące przyznawanie świadczeń w ramach koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego w Europie.

Konkretnie oznacza to, że jeśli przynajmniej jeden z rodziców jest zatrudniony jako pracownik w firmie belgijskiej lub prowadzi działalność gospodarczą w Belgii, lub składki na poczet ubezpieczenia społecznego są opłacane w Belgii – tak jak niektórych w przypadkach pracowników oddelegowanych, to dziecko pozostające w innym kraju Unii Europejskiej również otrzyma świadczenia rodzinne tak jakby mieszało w Belgii. Jeśli jeden z rodziców jest zatrudniony w regionie stołecznym Brukseli lub prowadzi działalność gospodarczą to dziecko otrzyma świadczenia rodzinne z Brukseli.

Premia szkolna - schoolpremie/prime de scolarité

Raz w roku w miesiącu sierpniu każde dziecko, które ma prawo do zasiłku podstawowego otrzymuje automatycznie dodatkowo premię szkolną. Wysokość jej jest uzależniona od wieku dziecka:

0 – 5 lat	20 €
6 – 11 lat	30 €
12 – 25 lat – dziecko uczy się w szkole podstawowej lub średniej	50 €
12 – 25 lat – dziecko uczy się w szkole wyższej lub na uniwersytecie	80 €

Dokończenie na str. 43

LIFT SERVICE

CONCEPT

XXL

- ➔ Jedyna polska winda od 1. do 16. piętra
- ➔ 4 windy do dyspozycji (lift na przyłącze max wysokość 1.90m idealny do przejścia przez garaż na tył bloku)
- ➔ przeprowadzki krajowe i międzynarodowe
- ➔ wszelkie zezwolenia na transport

a także 3 miesięczne badania techniczne OCB na windy

Zapraszamy do współpracy firmy, a także osoby prywatne POLSCY KIEROWCY, mówimy biegle po flamandzku i francusku

NOWOŚĆ! Wynajem dźwigów dekarских: 40 m udźwig do 1000kg, 25m udźwig 3000kg **idealny do belek stalowych, drewnianych, dachówki** posiadamy także przysawkę do szkła (udźwig do 500kg) z możliwością przełożenia okien nad budynkiem transport chapu i czarnoziemu do 2m³ jednorazowo wywrotka

faktura vat

Z tym kuponem
10%
rabatu

gsm 0484 76 40 80 - Arek



Reforma systemu świadczeń

Dodatek socjalny – TOESLAGEN VOLGENS DE GEZINSSITUATIE/SUPPLÉMENTS EN FONCTION DE LA SITUATION FAMILIALE

Prawo do dodatku socjalnego jest przyznawane rodzinie z niskim dochodem i jest uzależnione od wysokości tego dochodu oraz od ilości dzieci w rodzinie. Stawki te przysługują na każde dziecko w rodzinie:

Dodatek dla dziecka umieszczonego w rodzinie zastępczej – pleeggezientoeslag / enfant place en famille d'accueil:

Dodatek ten wynosi 64,28 € miesięcznie i jest wypłacany opiekunowi od momentu, gdy dziecko jest umieszczone w rodzinie zastępczej i gdy chodzi o pobyt długoterminowy.

	Roczny dochód brutto rodziny < 31.000 €			Roczny dochód brutto rodziny 31.000 €– 45.000 €		
Wiek dziecka	Rodzina z 1 dzieckiem	Rodzina z 2 dziećmi	Rodzina z 3 i więcej dziećmi	Rodzina z 1 dzieckiem	Rodzina z 2 dziećmi	Rodzina z 3 i więcej dziećmi
0 – 11	40 €	70 €	110 €	-	25 €	72 €
12 – 17	50 €	80 €	120 €	-	25 €	72 €
18 – 24	50 €	80 €	120 €	-	25 €	72 €
Dodatek dla samotnego rodzica	-	+ 10 €	+ 20 €	-	-	-

Dodatek opiekuńczy – toeslagen volgens de gezinssituatie of de situatie van het kind / suppléments en fonction de la situation familial ou la situation de l'enfant

Dodatek opiekuńczy ma służyć pokryciu dodatkowych kosztów dzieci znajdujących się w szczególnych sytuacjach, takich jak sieroty, półsieroty, dzieci przebywające w rodzinach zastępczych lub dzieci niepełnosprawne.

Dodatek dla sieroty – toeslag voor weeskinderen / Supplément orphelins:

Dodatek dla sieroty wynosi 163,20 euro miesięcznie, czyli jest to podwójna kwota zasiłku podstawowego, a dla półsieroty 81,60 euro, czyli podwyższony o 50% zasiłek podstawowy. Dodatki te są wypłacane tak długo jak istnieje prawo do zasiłku podstawowego, a w przypadku półsierot bez względu na to, czy pozostający przy życiu rodzic jest samotny, czy założył nowy związek. Prawo to dotyczy dzieci, które utraciły obojga lub jednego z rodziców po 31/12/2018 r. Dzieci, które zostały sierotami przed 1/01/2019 r. otrzymują zasiłek sieroty według poprzedniego prawodawstwa i w przypadku półsierot tak długo, jak pozostający przy życiu rodzic wychowuje dzieci samotnie.

Dodatek dla dziecka niepełnosprawnego - toeslag op de kinderbijslag voor een kind met een handicap / supplément pour enfants atteints d'une affection:

Dodatek ten jest przyznawany dzieciom wymagającym dodatkowej opieki i jego wysokość jest uzależniona od stopnia niepełnosprawności i wynosi od € 84,01 do € 560,08 miesięcznie. Kryteria określające stopień niepełnosprawności są przeniesione w całości z poprzedniego prawodawstwa. Dodatek ten przyznawany jest do 21 roku życia.

Więcej informacji dla członków ACV w ACV-Dienst Grensarbeiders Nieuwe EU- Lidstaten pod adresem e-mail: iwona.cieszynska@acv-csc.be lub Antwerpen.Oost-Europa@acv-csc.be

Iwona Cieszynska



Dzień, w którym zni

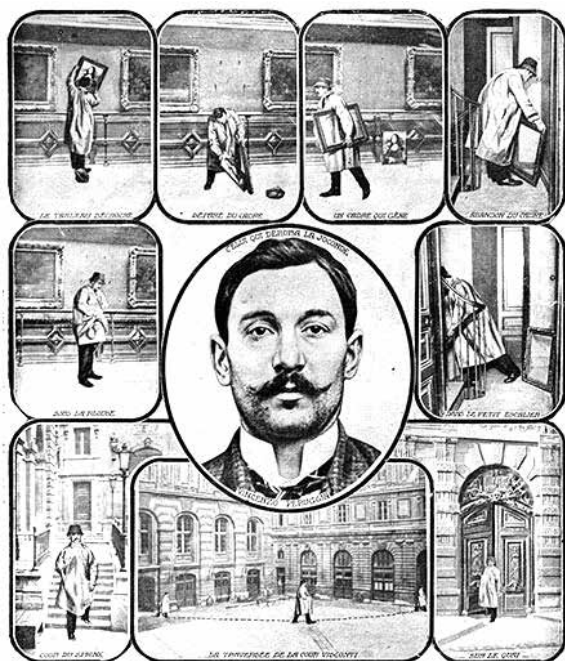
21 sierpnia 1911 roku wydarzyło się to, co wydawało się niemożliwe. Tego dnia w niewyjaśnionych okolicznościach zostało skradzione jedno z najsłynniejszych dzieł sztuki na świecie. Cała prasa Francji kradzież „Mony Lisy” okrzyknęła największą katastrofą narodową. Gazety natychmiast zaczęły snuć domysły, kto mógł stać za tym „świętokradztwem”. Podejrzenia za dokonanie tego czynu kierowano to na cesarza niemieckiego, to na amerykańskiego milionera Morgana, to znów na kogoś umyślowo chorego.

Obraz Leonarda da Vinci trafił do Francji w 1516 roku za sprawą samego artysty, który przenosząc się do Paryża przywiózł ze sobą to arcydzieło. Po jego śmierci w 1519 roku, obraz ten nabył ówczesny król Francji Franciszek I Walezjusz. Następnie zdobył sypialnię Napoleona, żeby w końcu stać się ozdobą Luwru. Mona Lisa wisiała tam bez przerwy do 21 sierpnia 1911 roku, kiedy to pewien łotr zdjął go z dwóch żelaznych haków i wziął ze sobą. Tym zuchwalcem okazał się Włoch Vincenzo Perruggia, który swój występ planował od kilku miesięcy. W trakcie przygotowań doszedł do wniosku, że wbrew wszelkim przewidywaniom, wykradzenie Mony Lisy nie będzie trudne, pod

tego dnia muzeum jest zamknięte dla zwiedzających i przebywają w nim tylko ludzie z dozoru, sprzątaczk, konserwatorzy i dekoratorzy czasem też fotografowie. W dniu planowanej kradzieży Włoch miał wolne, do muzeum dostał się z grupą innych pracowników, portier zawsze czytał gazetę lub zajmował się swoimi sprawami. Następnie bez problemu dostał się do Sali nr 47, ściągnął ze ściany obraz i udał się w stronę schodów



dla personelu. Na klatce schodowej wyjął go z ramy i schował pod swój roboczy kitel. Tu napotkał pierwszą przeszkodę - drzwi prowadzące na dziedziniec były zamknięte. Nie stracił zimnej krwi, wyjął z kieszeni scyzoryk odkręcił klamkę chcąc obluźować zamek, kiedy mocował się z drzwiami usłyszał kroki dobiegające z zewnątrz. Nie spanikował tylko poprosił osobę przechodzącą o ich otwarcie. Był to jakiś blacharz, który przychylił się do jego prośby, tym samym droga do ucieczki była otwarta. Spokojnie przeszedł przez portiernię i gdy znalazł się na ulicy przyspieszył kroku, tym samym zwrócił na siebie uwagę niejakiego pana Bouqueta, który o tej porze udawał się do biura. Złodziej na tyle go zaabsorbował swoim zachowaniem, że odwrócił się za nim i zobaczył, że ten coś wyrzuca do rowu - była to odkręcona klamka. Następnie Vincenzo Perruggia udał się do włoskiej dzielnicy, gdzie mieszkał przy Rue de L'Hopital Saint-Luis pod numerem 5. Kiedy znalazł się w swoim obskurnym pokoiku dzieło Leonarda da Vinci owinał w czerwony aksamit następnie umieścił w podwójnym dnie drewnianej skrzyni, którą wsunął pod łóżko. Alarm w muzeum wszczęto dopiero we wtorek. Wcześniej widząc białą plamę po Giocondzie myślano, że została przeniesiona do atelier, gdzie ją fotografowano. Kiedy okazało się to nieprawdą, zrobiła się afera na całą Francję. Dziennikarze zaczęli prześcigać się w domysłach, kto stał za tą zuchwałą kradzieżą. Jedna z paryskich gazet jeszcze tego samego dnia zagwarantowała sprawcy utrzymanie w tajemnicy jego nazwiska oraz sumę 55 000 franków, jeśli ten zwróci obraz do 1 września. W przypadku,



warunkiem, że wybierze się odpowiednią porę i dopiero trochę szczęście. Vincenzo na kilka tygodni przed całą akcją zatrudnił się w Luwrze. Uznał, że najodpowiedniejszym dniem będzie poniedziałek, bowiem

kneła Gioconda

gdyby miał problem z dotrzymaniem terminu, to po 1 września otrzyma kwotę 50 000 franków, byle by tylko zwrócił obraz. Za ujawnienie informacji, które pomogą odzyskać Mona Lisę i złapać sprawcę obiecano nagrodę 10 000 franków.

Od razu też do działania przystąpiła policja. Jedynym śladem jaki udało się znaleźć był odcisk palca, pozostawiony przez złodzieja na szybie, która chroniła obraz i jego ramę. Ponadto jeden z policjantów zauważył brak klamki w drzwiach prowadzących na dziedziniec, ale śledczy nie przywiązali do tego większej wagi. Kilka dni później klamka trafiła w ręce policji, przyniósł ją Bouquet, który śledząc w prasie wszystkie informacje na temat kradzieży w Luwrze przypomniał sobie ów człowieka, który zwrócił jego uwagę i na własną rękę odszukał przedmiot, który on owego dnia wyrzucił.

Teraz policja pojęła, że skoku na Luwr nie dokonała żadna zorganizowana banda tylko pojedynczy człowiek. To sprawę jeszcze bardziej skomplikowało, gdyż bandę łatwiej można było wytropić. Udział w takim przestępstwie większej ilości ludzi mógł sprawić, że ktoś mógł się wygadać, popełnić błąd, a pojedynczy człowiek był dla policji bardziej anonimowy i trudniejszy do wytropienia. Na początku pomyślano, że mógł to zrobić albo szaleniec, albo dziennikarz co nie było takie niedorzeczne, gdyż bardzo często kilka razy zdarzyło się, że ludzie prasy wynosili z muzeów eksponaty tylko po to, żeby zyskać podstawę do publicznego piętnowania niedostatecznego zabezpieczenia muzeów. Policja przystąpiła z impetem do działania. Skontrolowano zakłady i szpitale dla chorych psychicznie, wzięto pod lupę personel zatrudniony w Luwrze, poza tym szczególnej kontroli poddano wszystkie przejścia graniczne, porty i dworce w całej Francji.

Policja musiała sprawdzać tysiące informacji i wskazówek, które nadsyłało z całego kraju przez poruszone społeczeństwo. Mijały tygodnie i nie było widać efektów. Śledztwo prowadzono z zacięciem



uporem, ale i brakiem nadziei. Rysopis Perruggia podany przez kasjera był mało dokładny, a pracowników Luwru jednego po drugim wykreślano z listy podejrzanych. Kiedy całe śledztwo stanęło w martwym punkcie i policja nie wiedziała czego się uchwycić, jeden z czytelników „Le Figaro” zwrócił uwagę, że może to szklarze mają jakiś związek ze zniknięciem Mony Lisy, gdyż jakiś czas przed kradzieżą kazano oszkląć najcenniejsze obrazy w Luwrze dla zabezpieczenia ich przed uszkodzeniami. Po tej sugestii policja poleciła władzom Luwru sporządzić wykaz wszystkich szklarzy, którzy byli zatrudnieni przy tej pracy. W tym spisie widniało również nazwisko Vincenza Perruggi, więc pewnego dnia policja zapukała do jego drzwi.

Jednak ta wizyta nie przyniosła żadnych rezultatów, choć policja miała Mona Lisę przed czubkiem nosa, a dokładniej przed czubkami butów, gdyż skradziony obraz leżał zamknięty w skrzyni pod łóżkiem. Wystarczyło tylko się schylić i otworzyć ją, ale nie przeprowadzono rewizji. Kiedy cała sprawa trochę przycichła Perruggi zaczął się zastanawiać nad sprzedażą swojego łupu, ale brał pod uwagę tylko włoskich handlarzy i kolekcjonerów, gdyż był zdania, że Mona Lisa została skradzioną Włochom przez Napoleona Bonaparte i powinna wrócić do swojej prawowitej ojczyzny, czyli Włoch. *Cd. na str. 47*

Oferty pracy

ACCENT
FOREIGN

Kierowca CE

Miejsce: Antwerpia
System godzinowy: praca w dzień, pełny etat (około 13 godzin zgodnie z tachografem)
Transport: wymagany własny samochód, prawo jazdy kategorii CE
Kod 95, karta kierowcy, doświadczenie w zawodzie
Język: podstawowa znajomość języka niderlandzkiego, angielskiego lub francuskiego
Accent Foreign Logistics Antwerpen
e-mail: antwerpen.logistics.foreign@accentjobs.be
tel. +32 3 201 83 92, 03/28

Piaskarz

Miejsce: Bree
System godzinowy: praca na cały etat, dzienna zmiana
Transport: wymagane prawo jazdy kategorii B oraz własny samochód
Język: podstawowy angielski
Accent Foreign Industrie Hasselt
e-mail: hasselt.foreign@accentjobs.be, tel. 011/26 51 12, 03/29

Elektryk przemysłowy

Miejsce: Lede
Doświadczenie: minimum 5 lat
Transport: wymagane prawo jazdy kategorii B oraz własny samochód
Język: komunikatywny angielski, francuski lub niderlandzki
Accent Foreign Industry Aalst
e-mail: aalst.foreign@accentjobs.be
tel. 053 60 66 50 03/30



Aaxe TITRES-SERVICES

Belgijska firma AAXE Titres-Services

z 15-letnim doświadczeniem zatrudni Panie do sprzątania

Zapewniamy:

Miłą, zaufaną i profesjonalną obsługę
Legalizację godzin u pracodawców prywatnych oraz
pomoc w znalezieniu dodatkowej pracy
Świadczenia socjalne i emerytalne
Płatne: urlopy edukacyjne, zwolnienia lekarskie, dni świąteczne
Bony żywnościowe od 1. dnia pracy
Zwrot kosztów transportu
Szkolenia zawodowe
Kurs francuskiego
Odzież ochronną
Upominki świąteczne
Telefon służbowy

Zapraszamy również Panie bez własnych godzin

Udzielamy informacji w języku polskim:

Etterbeek

Bld St Michel 61
1040 Bruxelles
tel. 02/ 770 70 68
Krystyna: 0496/ 30 24 68
Agnieszka: 0499/ 05 17 46

Woluwe-Montgomery

Rue du Duc 4
1150 Bruxelles
tel.: 02 762 60 94
Jolanta: 0495/ 25 99 84

Molenbeek- Basilique

Boulevard du Jubilé 27
1080 Bruxelles
tel.: 02/ 420 33 50
Dorota: 0497/ 42 90 21
sobota: 9h00 do 13h00

Uccle - St. Gilles - Ixelles

Rue Vandrekindere 217
1180 Uccle
tel.: 02/ 344 44 71
Aneta 0490/44 78 00

Diegem

Pegasuslaan 5/1
1831 Diegem
Paulina 0486/20 84 40
Na umówione spotkanie

www.aaxe.be

e-mail: titres-services@aaxe.be

Serdecznie zapraszamy do współpracy!

Dokończenie ze str. 45 Dzień, w którym ...

W jednej z paryskich gazet przeczytał, że 2 grudnia 1913 roku we Florencji odbędzie się aukcja dzieł sztuki prowadzona przez znanego florenckiego handlarza i znawcę Alfreda Geriego. Perruggi postanowił to wykorzystać, uznał, że to znak, gdyż Florencja była miejscem urodzenia Mona Lisy. Tuż przed terminem aukcji skontaktował się z Alfredo Geriego, z propozycją kupna Mona Lisy, ten początkowo potraktował to jako głupi żart, ale w końcu zdecydował się odpowiedzieć na list i pozornie przystąpić do oferowanej transakcji. Wysłał wiadomość, tak jak chciał Perruggi na poste restante „Vincenzo Leonardo, Paris, Palace de la Republique” z informacją, że jest zainteresowany kupnem obrazu Leonarda da Vinci. Po kilku dniach Perruggi zjawił się we Florencji. Następnego dnia po przyjeździe Włocha, doszło do spotkania w hotelu, w



którym się zatrzymał z Alfredo Geri. Ten zobaczył obraz i przekonał się, że Perruggi nie żartował z Mona Lisą. Ustalili, że do transakcji dojdzie 12 grudnia. Teraz, gdy nie było już żadnych wątpliwości, że odnalazł poszukiwany w całej Europie obraz zawiadomił policję. 13 grudnia 1913 roku wśród wielkich wiwatów paryżan na swoje miejsce w Luwrze wróciła Mona Lisa.

Pół roku później Perruggi stanął przed sądem. Proces był bardzo krótki, już po godzinie ogłoszono wyrok - rok i piętnaście dni więzienia. Jego obrońca natychmiast złożył apelację powołując się na okoliczność łagodzącą jaką stanowiła ewidentna choroba psychiczna. Tym samym wytargował obniżenie kary do siedmiu miesięcy, dokładnie tyle czasu spędził Włoch w areszcie śledczym, tym samym mógł opuścić salę sądową jako wolny człowiek. Victorio Perruggi służył we włoskiej armii, po I wojnie ożenił się i wrócił do Francji, gdzie otworzył sklep z obrazami. Zmarł w 1925 roku.

Tomasz Spec



Przewóz osób i bagażu *Laweta!*



 POLSKA  HOLANDIA  BELGIA

- wyjazd z Białegostoku sobota wieczór
- wyjazd z Brukseli niedziela i poniedziałek wieczorem

tel. 0048 602 129 884, tel. 0032 485 042 522

Torty i inne słodkości!

Obsługujemy urodziny, chrzciny, wesela, komunie, wieczory panieńskie i kawalerskie baby shower, śnięta, imprezy firmowe, eventy

  La boîte magique Adres rue Saint Martin 57, 9600 Rannoix, (możliwość dostawy) ☎ 0489 603 128

architekt

C&K architects sprl

www.archck.com

- nadzory budowlane
- przebudowy
- projekty wnętrz
- regularyzacje
- projekty domów, kamienic, biur, przemysłowe, itd

avenue Ernestine 4/2, 1050 Bruxelles

Samuel AYDIN

ADWOKAT



Przykładowy zakres prowadzonych spraw:

§ spory pomiędzy przedsiębiorcami, architektami i szefami budowy	4 rue de la Presse 1000 Bruxelles
§ odzyskiwanie długów (niezapłacone faktury)	0477/36.04.09 (fr/en)
§ spory z firmami ubezpieczeniowymi	0484/27.87.88 (pl/fr)
§ spory pomiędzy właścicielem a lokatorem	0475/22.83.61 (pl/fr)
§ kontrakty wynajmu, sprzedaży	
§ rozwody i separacje	
§ wypadki drogowe	

e-mail: aydinavocat@yahoo.fr

SERWIS I NAPRAWA



- telefonów
- komputerów
- tabletów
- konsol do gier
- nawigacji

SMARTPHONE TABLETTE GPS PC & MAC

027 207 207

RUE DES MENAPIENS 44, 1040 ETTERBEEK

Tuńczyk

Praca, praca, wszyscy o niej rozmawiają, jej potrzebują, szukają, mają jej dosyć, są bardzo nią zajęci i przejęci. Dziś jest niebezpiecznie ją stracić, bo jeszcze trudniej znaleźć. Zwłaszcza tę odpowiadającą doświadczeniu. A trzeba przecież życie jakoś przeżyć, wypełnić produktywnie swoją egzystencję na ziemi, wychować dzieci, jeśli są, zapłacić rachunki, „wybudować dom”. Trzeba kupić samochód, wyjechać na „wyspę Honolulu” i rozliczać swój czas życia przed innymi.

Sztuka, najczęściej niezrozumiała, pełna jest myślowych meandrów. Dla wielu tzw. normalnych ludzi są to chore wybryki znudzonych sobą ludzi, osób leniwych, fanaberia. Tak się często wydaje. W najlepszym przypadku to dekoracja. Chyba, że zacznie się o niej szeroko mówić w mediach i narodzą się dzięki niej nowi celebryci. Kiedy kasa artysty obficie spływa strumieniami – o, wtedy jest on ważny! Wówczas się go szanuje i kocha, i jest zrozumiany nawet jeśli i tak nie wiadomo, o co mu chodzi. Można nawet mu pozazdrościć. Ale jak ten proces przebiega, o to już mało kto pyta. Sztuka to nie jest pierwsza ludzka potrzeba – odbijają się echem ludzkie stwierdzenia.

Większości artystów trudno z niej wyżyć, zaspokoić podstawowe potrzeby, nie wspominając o inwestycjach w materiały i w narzędzia. Dlatego artyści bez wystarczających środków mają się różnych, obcych sobie zajęć, często tracąc przy tym zapal do pracy twórczej. Z braku nadziei na zmianę swojej sytuacji popadają w przeróżne choroby. Zwłaszcza w depresję. Tylko jako to obchodzi?

Usłyszałem wibracje mojej komórki. Odżyła po całym dniu odpoczynku na drewnianym stole. Zadzwoił do mnie nieznany mi człowiek. Nie przedstawił się. Jego chrypiący głos w słuchawce jak po mocno przepitej i przepalonej nocy, zapytał:

- Czy to Pan?
- Tak – odpowiedziałem – To ja.
- Słyszałem, że szuka Pan pracy.
- Tak, rzeczywiście, mam rachunki do zapłacenia.
- Ach, to się dobrze składa. Mam dla Pana propozycję. Jutro o godzinie 17.00 odbędzie się „konferencja jednego pracodawcy”. W hotelu Tuńczyk. Założy Pan garnitur, weźmie Pan coś do pisania i na sto procent zostanie pan zatrudniony.

Mężczyzna odłożył słuchawkę nie mówiąc mi nic więcej. Dziwna sprawa, pomyślałem. Skąd miał mój numer telefonu? Skąd znał moje nazwisko? Skąd on był i kto to taki? Ale jeśli faktycznie na sto procent będę zatrudniony, to dlaczego nie podjąć wyzwania?

Następnego dnia, o odpowiedniej godzinie założyłem na siebie marynarkę z dziurami w kieszeniach i moje wychodzone buty. Wyprasowałem białą koszulę. Padało. Z parasolem wyruszyłem w drogę. Do hotelu dotarłem przed czasem. Nie lubię się spóźniać. Zwykle pojawiaam się na spotkaniach wcześniej. Mam wtedy moment, by chwycić oddech i przyzwyczaić się do nowego otoczenia.

W hotelowym holu było już kilka osób. Jedna studentka, jakiś starszy ode mnie pan. Też chyba, jak ja, wyrósł już z garnituru. Miał na sobie szary sweter, przewieszonym dookoła szyi czerwony szalik i brązowe sztruksowe spodnie. Na krześle siedział mężczyzna w wieku około 30 lat, ale już tylko z kilkoma włosami mocno świeącymi brylantyną. Ubrany był schludnie i modnie. Poczulem delikatny zapach znajomych perfum. Usiadłem obok niego. Dwa metry od nas, przy drzwiach wejściowych do sali, gdzie miała odbyć się konferencja, stały dwa stoły, za którymi siedziało kilkoro bardzo młodych ludzi. Wpatrując się raz po raz w swoje laptopy wertowali zapisane kartki papieru. Inni, też młodzi, biegali nerwowo po korytarzach w jedną i drugą stronę.

Miałem chwilę by zorientować się w temacie. Dowiedziałem się od pachnącego sąsiada, że on już pracę ma. Że jest menadżerem w sklepie z komórkowymi telefonami i przyszedł z ciekawości. Może będzie mógł dorobić do pensji. Okazało się, że pracodawcą jest prywatna firma ubezpieczeń zdrowotnych. I to nie jest pierwsze takie spotkanie. Było już ich kilka i za każdym razem uczestniczyło w nich około 150 ludzi. Tymczasem było nas coraz więcej. Umalowane dziewczyny z długimi kolorowymi paznokciami wachlowały rzęsami, a ich fryzury jakby wyszły spod ręki fryzjera kilka minut wcześniej. Młodzi w różnym wieku, o wyglądzie sprzedawców z firmowych sklepów, z tej samej komercyjnej ulicy. People. Taka międzynarodowa kolorowa mieszanka, w której dominował ciemny kolor skóry.

Utworzyła się kolejka do rejestru. W końcu otworzyły się wrota do konferencyjnego pomieszczenia. Mogliśmy wejść. Sala była podzielona na tzw. scenę, na dwa rzędy krzeseł. A na jej tyłach i po bokach ustawione były stoły. Takie same jak w holu. Pewnie posłużą do indywidualnych, przewidzianych rozmów z przy-



słzymi pracownikami. Ci wcześniej nerwowo biegający stali już w pod ścianami pomieszczenia.

Wybrałem krzesło i usiadłem. Jako jedyny. Ponad stuosobowa grupa stała nieruchomo, patrząc na mnie jakbym uczynił coś złego. W końcu jeden z organizatorów zdenerwowany brakiem ich ruchu wypowiedział głośno hasło: proszę usiąść. Ludzie zajęli miejsca i przestałem się czuć nieswojo. Konferencja się rozpoczęła.

Na początek jedna z osób zapoznała wszystkich pokrótce z firmą. Niewiele z tej prezentacji wynikało, poza tym, że jest najlepszą na świecie, bogatą i że można dużo zarobić bez płacenia podatku. I że nawet nie trzeba nigdzie nikomu nic zgłaszać. To ciekawe.

Po chwili na scenie pojawiali się kolejno pracownicy korporacji by opowiedzieć swoje historie. Jednego z mówców zapamiętałem szczególnie. Przedstawił się jako były policjant z kryminalnej. Ale czy to była prawda? Kto z widowni może to sprawdzić? Mówił, że pracował w policji przez wiele lat i niczego się nie dorobił. I któregoś pięknego dnia trafił przypadkiem na żyłę złota. Tak, jak my dzisiaj. Na ubezpieczenie w firmę. Zaczynał od namawiania rodziny, później

kolegów i koleżanek. Od dorabiania w czasie swojej oficjalnej pracy. Namawiał ich wszystkich na zmianę ubezpieczyciela i do współpracy. Od każdego kontraktu miał procenty. I tak mu dobrze szło, że rzucił pracę w policji i zabrał się jedynie za sprzedaż kontraktów na życie i zdrowie. Prawdopodobnie miał dużą siłę przekonywania i wzbudzał zaufanie. Zbierał przecież kontrakty jak grzyby po deszczu. Kupił sobie mieszkanie, nowy samochód. Jeździ często na wakacje w odległe zakątki świata i stać go na to by zaprosić kobietę do drogiej restauracji.

Po każdym z takich wystąpień odbywał się aplauz, któremu pomagali ci wszyscy wcześniej nerwowo biegający po korytarzach. Klakierzy. Na scenę wszedł kolejny mówca. Nie opowiadał o swojej historii, ale rozbudzał w uczestnikach sympatię. Sprzedawał firmę wprowadzając wszystkich w trans. To było fascynujące. Jak bił brawo wszyscy klaskali jak opętani. Jak się śmiał, wszyscy się śmiali. Kiedy kiwał głową, wszyscy po nim powtarzali. Rzeczywiście miał talent. Aż w pewnym momencie zaczął przedstawiać trzy kategorie ludzi i rysować na tablicy jak dziecko. Tu już nie wytrzymałem i krzyknąłem:

- Czy rzeczywiście wierzy pan w te wszystkie brednie, o których Pan tak pięknie opowiada!?

Sala się przebudziła. Wszystkie głowy wykręciły się w moim kierunku i rozlał się w przestrzeni szept. Dwie osoby wstały z krzeseł, wyszły i już nie wróciły. Mówca podszedł do mnie zły, z mikrofonem, ale i z nieszczerym uśmiechem. I... nie trwało to długo. Przez 3 minuty przekonywał sam siebie, że to wszystko, co mówił ma sens. I przekonał sam siebie dodając, że firma jest otwarta na krytykę i dlatego nie wyrzucą mnie z sali.

Przed zakończeniem pierwszej części tego emocjonującego spotkania, do tej audytywnej zupy dodał jeszcze przyprawę. Odbyła się projekcja filmu, w którym wystąpił złoty zegarek jako nagroda za wzorową współpracę z pracodawcą. Niedoszli pracownicy z sali podróżowali już katamaranem. Zadowoleni, opaleni, pili koktajle na egzotycznej plaży wraz z pięknymi paniami w bikini. Kiedy film się skończył, cała sala zabrzmiała brawami. Już nie czekając na drugą turę, na indywidualne rozmowy, wychodząc, podziękowałem grzecznie stojącemu przy drzwiach najlepszemu z mówców. Uściśnięciem dłoni wyraziłem swoje uznanie za pełen profesjonalizm, nieprzeciętny aktorski talent oraz umiejętność hipnotyzowania widowni. I kiedy tak wracałem do domu pieszo, by ochłodzić, pomyślałem sobie ze smutkiem i z goryczą: no tak... ponoć żadna praca nie hańbi...

Prezydent frytek

W sieci naszych sklepów
możesz płacić również
kartą Sodexo



Polσμαak



Ciszkowski

*Pierwsza polska
piekarnia w Brukseli*

Polecamy
artykuły
piekarniczo - cukiernicze
artykuły spożywcze
oraz prasę i kosmetyki

1050 Ixelles
Chée d'Ixelles 311
tel. 02 644 03 70

1090 Jette
Rue Léopold I
tel. 02 426 54 42

1070 Anderlecht
Place du Droit 5
tel. 02 521 77 69
fax 02 527 41 56

www.polsmaak.com

1190 Forest
Rue Jean Baptiste Van Pé 5
tel. 02 377 59 27

1210 Saint Josse
Rue Bonneels 25
tel. 02 280 64 14



Horoskop

Wróżka Henry

✧ numerologia ✧ horoskop partnerski
✧ tarot ✧ runy ✧ talizmany runiczne

WRÓŻBY RÓWNIEŻ ONLINE (skype, messenger)

tel. 0496 41 22 40, henryka.lorenc@wp.pl

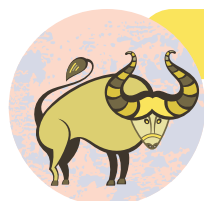
Możliwość dojazdu do klienta również poza Brukselę!



BARAN 22.03.-20.04.



Ktoś będzie potrzebował Twojej pomocy. Nie odmawiaj. Jeśli jest coś, o czym marzysz, teraz jest ten czas, aby to osiągnąć.



BYK 21.04.-21.05.



Wyjdź ze swojej strefy komfortu. Strach nie może Cię w tym miesiącu powstrzymać przed sięgnięciem po wymarzoną nagrodę.



BLIŹNIĘTA 22.05.-21.06.



Pojawia się na Twojej drodze przeszkody i komplikacje, które tylko utwierdzą Cię w przekonaniu, że trzeba coś zmienić w swoim życiu.



RAK 22.06.-22.07.



Jeśli nauczysz się śmiać z siebie i nabierzysz do pewnych spraw większego dystansu, wówczas masz szansę odnieść sukces.



LEW 23.07.-23.08.



Marzec to doskonały czas na refleksję dotyczącą wartości w życiu oraz tym, co tak naprawdę jest w nim najważniejsze.



PANNA 24.08.-23.09.



Odczujesz przypływ swoich praktycznych umiejętności oraz rzeczowości i wydajności. Uda Ci się zrealizować swoje marzenia.



WAGA 24.09.-23.10.



W marcu masz dużą szansę na długi i trwałe związki. Ważną rolę dla Ciebie będą odgrywać osoby spod znaku Raka i Koziorożca.



SKORPION 24.10.-22.11.



Wszystkie ograniczenia z jakimi dotąd się borykałeś, nareszcie zejdą Ci z drogi. Rozsądnie spojrzysz w nadchodzącą przyszłość.



STRZELEC 23.11.-20.12.



Uda Ci się odłączyć od wielu praktycznych działań. Jednak potrzebna będzie duża mobilizacja, bo Twoja natura lubi działanie.



KOZIOROŻEC 22.12.-20.01.



Musisz ostro wziąć się do pracy. Zaczynaj realnie oceniać to, co się dzieje w Twoim najbliższym otoczeniu i wyciągnij wnioski.



WODNIK 21.01.-19.02.



Nadszedł czas, aby skupić swoją uwagę na błahostkach i sprawach dnia codziennego. Szybko się przekonasz, że tkwią w Tobie nowe możliwości.



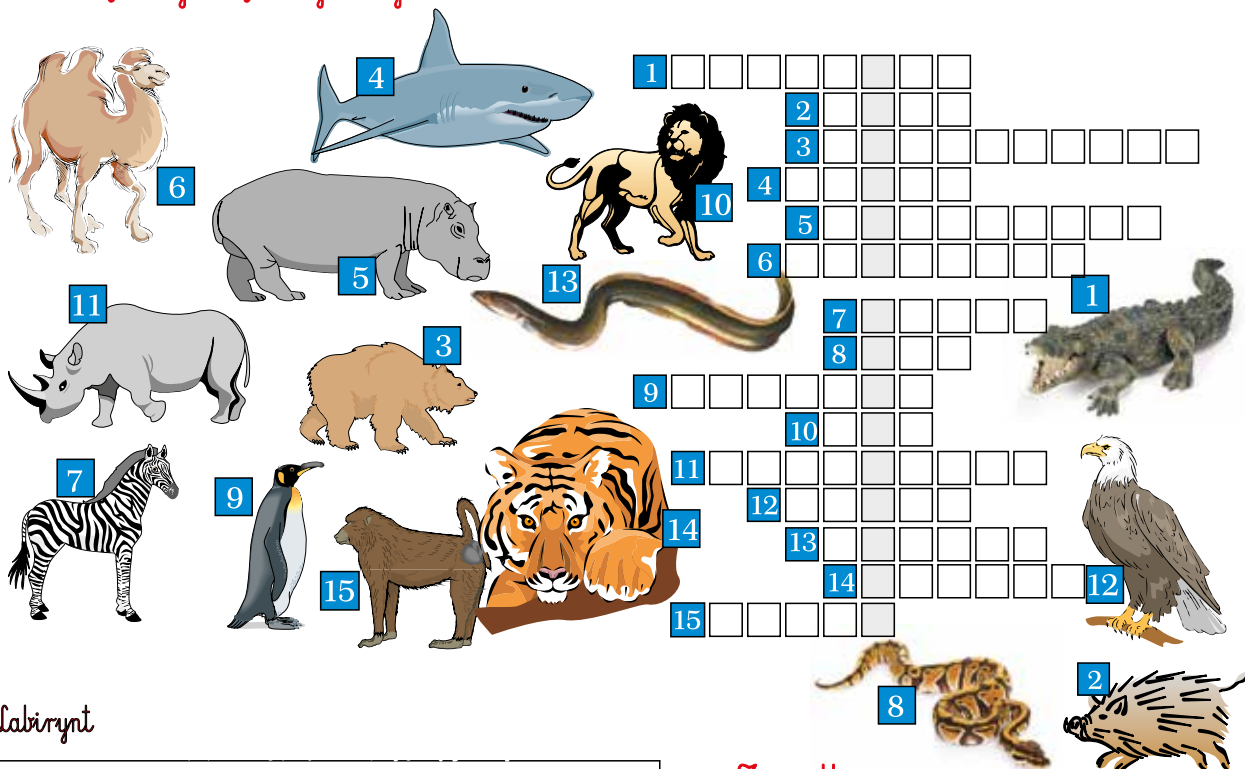
RYBY 20.02.-20.03.



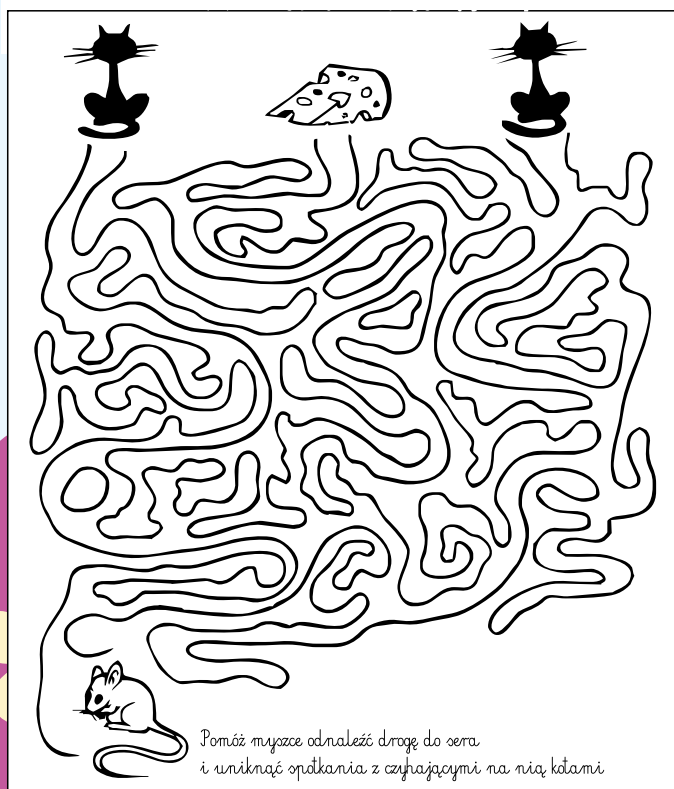
Staniesz się bardzo atrakcyjnym „kąskiem” i uda Ci się przyciągnąć wiele osób, wśród których będzie też ta jedna, bardzo interesująca.

WRÓŻKA HENRY

Rozwiąż krzyżówkę i odgadnij hasło



Labirynt



Zagadki

To nie guzik, to nie zamek a zapina.
z jednej strony ostra, szpilkę przypomina.

Szklany domek, piasek na dnie,
a mieszkańcy pływają ładnie.

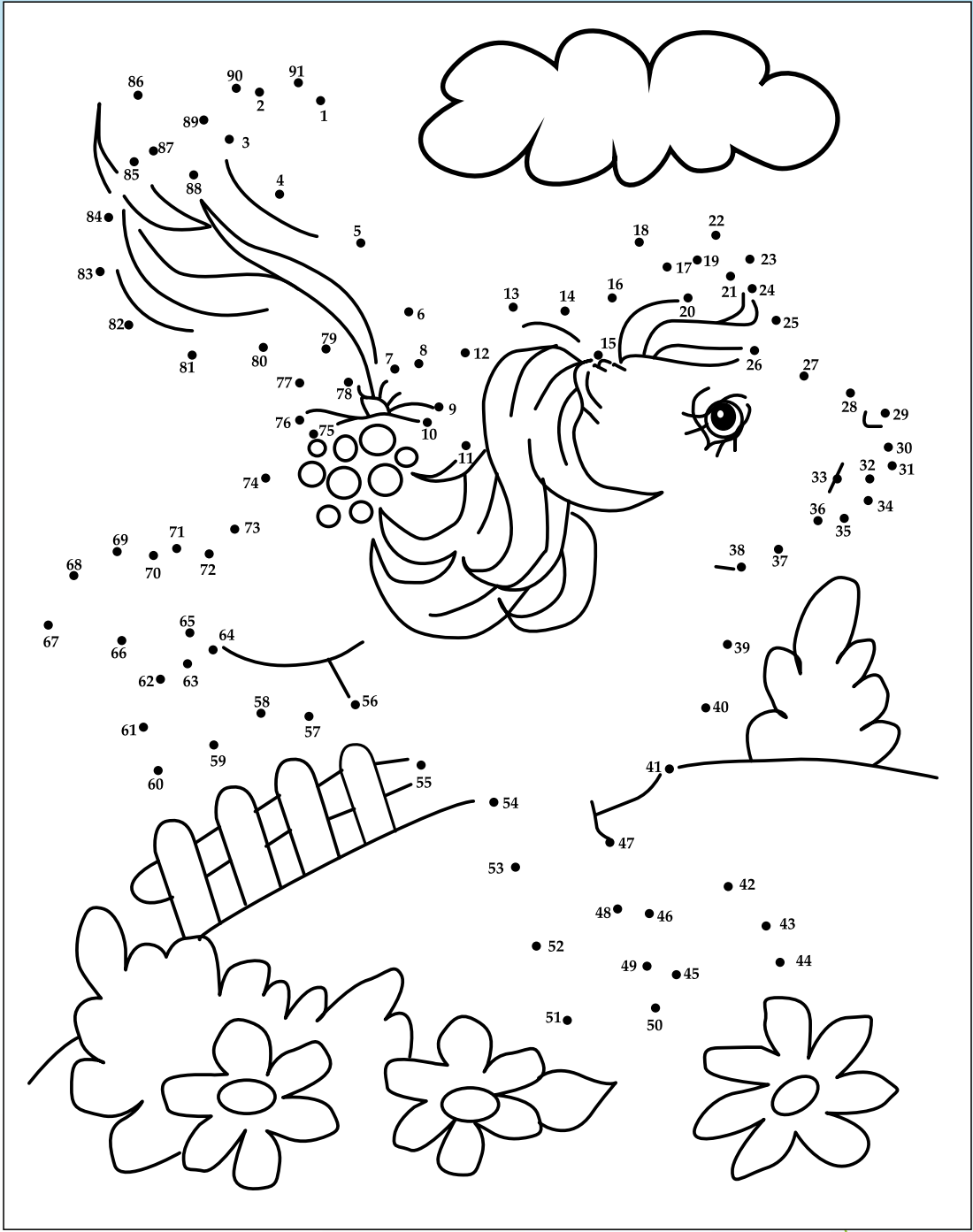
Gdzie są takie strony jak wam się wydaje, po których
palcami zwiedzam miasta, kraje?

Wieżie tłum podróżnych i wielkie bagaże, wszędzie,
gdzie przewoźnik jechać mu rozkaże.

Łatwą tu zagadkę mamy: kim jest dla was mama
mamy?

Bywa drożdżowe, bywa tortowe, z kremem, z serem,
z makiem. Kupisz je w cukierni i zjesz ze smakiem.

Polącz kropki i pokoloruj obrazek



Znajdź nazwy zawodów ukryte w wykreślanie.

Szukanie pracy jest przyjemne, gdy szukasz jej z Accent.

N	U	N	J	O	L	W	U	V	M	V	S	D	E	W	N	Z	M
R	N	R	L	Q	E	C	U	G	A	K	Z	C	A	W	Z	S	H
N	Y	V	Y	A	C	W	A	D	E	Z	R	P	S	U	E	D	R
K	I	N	A	H	C	E	M	P	V	J	O	H	V	R	E	G	O
G	P	Y	R	Y	Q	C	P	A	R	U	H	D	N	X	P	J	T
V	U	M	U	R	A	R	Z	L	Q	C	S	G	J	U	H	U	A
A	H	Z	H	P	J	D	M	K	M	P	I	W	H	I	K	H	R
B	X	D	E	A	E	O	P	Z	L	C	B	X	Q	K	I	O	E
P	P	Q	L	T	T	Z	R	C	U	E	Y	F	D	B	N	R	P
V	O	O	R	E	P	A	C	C	O	T	W	W	Y	L	H	F	O
V	J	B	W	T	K	N	E	I	B	W	I	J	P	I	C	E	S
R	J	S	M	E	P	I	E	E	K	V	X	S	J	N	E	X	Y
N	L	H	D	J	B	L	A	C	H	A	R	Z	A	F	T	M	L
Z	R	W	S	P	A	W	A	C	Z	Q	A	M	B	L	A	Q	K
E	C	A	C	W	O	R	E	I	K	V	S	B	W	R	U	O	P
R	M	F	G	S	Z	M	T	I	F	S	N	Z	I	C	E	U	K
D	K	Q	I	E	C	D	K	H	A	D	H	Z	S	T	B	I	R
B	V	R	E	U	I	A	V	G	P	G	W	U	V	W	S	E	V

~~TECHNIK~~ | MURARZ | SPAWACZ | BLACHARZ | OPERATOR | SZWACZKA
MECHANIK | SPRZEDAWCA | DEKARZ | KIEROWCACE

To tylko przykłady zawodów, w których możesz znaleźć u nas pracę. Skontaktuj się z nami i znajdź zatrudnienie na korzystnych warunkach w swoim fachu.

Zapraszamy serdecznie do spontanicznej aplikacji.

CV można wysłać na adres mailowy: foreign.cv@accentjobs.be



To jest Gosia.

Gosia pracuje w systemie Titres-Services.

Gosia jest uśmiechnięta i zadowolona.

Dlaczego?

Bo Gosia zmieniła firmę na lepszą.

Bądź jak Gosia.

Zmień firmę na lepszą i zostań z nami.

#przyjdź
#zobacz
#zostań

lepszą firmą

Av. Adolphe Lacomblé 69/71, 1030 Schaerbeek
tel. 02 243 05 33, www.batist.be, info@batist.be

Rue Léopold Courouble 51
1030 Schaerbeek
tel. 02 880 99 41
gsm 0485 87 64 88
schaerbeek@batist.be

Grotesteenweg 83
2600 Berchem
tel. 03 281 66 86
gsm 0485 87 64 18
batist1@batist.be

Quellinstraat 43
2018 Antwerpen
tel. 03 555 98 75
gsm 0485 87 64 21
batist3@batist.be

Rue du Peuple(T) 50
7333 Saint-Ghislain
tel. 065 70 00 33
gsm 0494 16 82 83
tertre@batist.be

Av. Jean Volders 16
1060 Saint-Gilles
tel. 02 880 99 45
gsm 0485 87 64 16
saint-gilles@batist.be



Titres-Services • Dienstencheques

BATIST

8

**MARCA
DZIEŃ
Kobiet**

*Z tej okazji życzymy
wszystkim Paniom sukcesów,
szczęścia, miłości i radości.*

